

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita "El Adelantado de Segovi S. L." ● S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98 ● Depósito legal: 5 G. 7-1958 ● Precio: 15 pts. ●

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda.

LUNES 9 DE OCTUBRE DE 1978

AÑO LXXVIII.—NUMERO 23.875

SEGOVIA

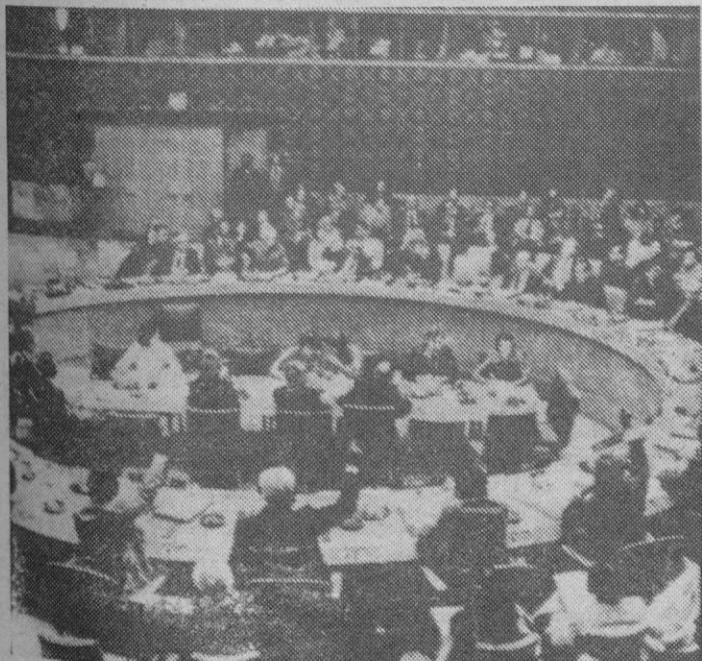
Apertura del curso 1978-79

en la Academia de Historia y Arte de San Quirce

Pronunció el discurso inaugural Agapito Marazuela

«Nuestra música folklórica ha sido desconocida en España», dijo

(Información en página 5)



Reunión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas en la que se acordó unánimemente hacer un llamamiento para un inmediato y efectivo alto el fuego en el Líbano, convocada a petición del presidente Carter. Esta ha sido la primera vez que los quince miembros del Consejo han tenido que intervenir directamente en la última crisis, en la que los Estados Unidos se podrían ver adversamente afectados.

EN ESTE NUMERO

- ¡Agua val!—Pág. 2
- La preautonomía podría durar dos años, según Fraile Poujade.—Pág. 3
- ¿Ovnis en la provincia?—Pág. 3
- Torre Val de San Pedro. Recuperación de la antigua tradición de la fiesta del Rosario.—Pág. 6
- Información deportiva en páginas 8, 9 y 10.

Alfombras
fabulosas

Herederero

CHINA

RENACIMIENTO DE LOS SINDICATOS

Pekín, 9.—Convocado para el miércoles en Pekín, el congreso nacional de los sindicatos chinos consagrará el renacimiento de una organización de masas que fue considerada como un símbolo del "revisionismo" y desmantelado durante la revolución cultural.

El "Diario del Pueblo", órgano del Partido Comunista, ha anunciado hoy la fecha y los detalles de esta reunión, preparada por el octavo comité ejecutivo de la federación de los sindicatos durante una sesión de dos días, sábado y domingo.

La presentación de un informe sobre los trabajos de la federación desde el precedente congreso nacional, celebrado en 1957, ha sido confiada a un miembro de la oficina política del partido, Ni Chin Fu. El congreso deberá aprobar los

LIBANO

Continúa el alto el fuego aunque con violaciones esporádicas

Nicosia, 9.—El alto el fuego entre las tropas sirias y las milicias cristiano derechistas libanesas continúa siendo observado por segundo día en Beirut aunque se registra violaciones esporádicas.

La radio derechista "Voz el Líbano", captada en Nicosia, señaló que Beirut pasó una segunda noche de calma tras nueve días de bombardeos indiscriminados y duelos de artillería.

Sin embargo, esta madrugada «francotiradores sirios dieron muerte a tres personas e hirieron a otra en las inmediaciones del puente de Quarantina cuando intentaban entrar en el Este de la ciudad», añadió la emisora.—Efe.

nuevos estatutos de la organización.

La mayor parte de los antiguos dirigentes de la federación de los sindicatos, entre ellos los vicepresidentes Ma Chun Ku, Li Chien Po y Chu Hsueh Fan, han regresado a la vida política activa. El "Diario de los Obreros", órgano de la federación, publicaba el sábado su primer número después de doce años de suspensión.—Efe.Afp.

MADRID

VII Asamblea Nacional de Graduados Sociales

Denunciarán las situaciones que están deteriorando las relaciones laborales

Madrid, 9.—Más de 500 graduados sociales en representación de los 10.000 profesionales, meditarán sobre la necesidad de denunciar, sin oportunismos ni demagogia, aquellas situaciones que están deteriorando las relaciones laborales, en el curso de la VII Asamblea Nacional de estos profesionales, que ha comenzado esta mañana en un hotel madrileño y que durará tres días.

Además pretenden analizar sus problemas con visión de futuro y ofrecer la auténtica imagen del graduado social.

Durante tres días los reunidos debatirán, en comisiones y en asamblea general, las tres ponencias siguientes: los graduados sociales testimonio-denuncia de la sociedad actual; dinámica y formación del graduado social y nueva concepción profesional del graduado social.—Efe.



Un grupo de mujeres norteamericanas manifiestan su alegría ante el edificio del Capitolio, en Washington, momentos después de conocer que el Senado de los Estados Unidos había aprobado la ampliación del plazo de ratificación de una enmienda constitucional que establece, entre otras cosas, la igualdad del hombre y la mujer en derechos y deberes.

Del 15 al 30 de noviembre

EL VIAJE MAS LARGO DE LOS REYES

VISITARAN MEJICO, PERU Y ARGENTINA

Madrid, 9.—Don Juan Carlos y doña Sofía iniciarán el próximo 15 de noviembre la visita más larga al extranjero de cuantas han realizado hasta ahora en su reinado. Van a estar quince días fuera de España: del 15 al 21 en Méjico; del 21 al 26 en Perú, y del 26 al 30, en Argentina.

CADA SEMANA...

Sacadas son de la historia. No hay duda, y además, ahí están la fecha y el emblema de la monarquía, un emblema precisamente de Fernando VII. Un hombre que empezó relativamente bien y acabó de manera realmente desastrosa. El hecho es que ya tenemos puestas ahí las farolas, pensadas seguramente para ciudades grandes, como Madrid, y que con el paso del tiempo acaban por estar alumbrando también las noches de ciudades como Segovia.

Así es; Segovia ve ahora con un nuevo lumínar esa zona, que de chicos conocimos como un barrio donde había posadas, bares, tiendas de economatos, las paradas de coches de diversas líneas, etc. En fin, era un mundo viejo y tranquilo, que ahora ha cambiado, como de una forma o de otra Segovia está cambiado, sin lugar a dudas, a todo lo largo de su penoso o ligero recorrido, según resulten los días para recorrerlo.

El hecho es que una parte importante de la ciudad ha quedado iluminada. Y que vamos a tener luces nuevas, prácticamente, en todos los barrios de Segovia. La calle Real, Fernández Ladreda, José Antonio, Dóiz, San Francisco, etc.; por toda Segovia se instalarán nuevos alumbrados. Desde aquí a fin de año se piensa inaugurar una nueva iluminación, y que en la nueva luz se van a gastar dieciocho millones de pesetas.

Segovia crece, poco a poco, de eso no hay duda. Crece convirtiéndose en una ciudad. No hay que olvidar que es la capital de una provincia de importancia agrícola y ganadera.

La Prensa opina

LA AUTORIDAD DEL PARLAMENTO

EL PAIS opina en un editorial:

«...Por lo demás, el rigodón organizado en el Grupo Mixto del Congreso después del regreso de vacaciones plantea dos cuestiones que dejan bastante malparado el respeto a la Cámara. De una parte, es muy dudoso que diputados elegidos en una lista cerrada y bloqueada, encabezada por la sigla de un partido, tengan derecho cuando abandonan la disciplina de su organización a retener un escaño que no ganaron por sus virtudes personales, sino por su encuadramiento partidario. La ley electoral prevé el sistema de sustitución del diputado dimitido por el candidato que le siga en la lista. De otra, el desembarco de tres diputados de UCD en el Grupo Mixto, cuya composición ha quedado alterada después del verano a consecuencia de esas rupturas de disciplina y de la incorporación al PSOE de tres representantes del extinguido PSP, tiene como único propósito evitar que el señor Lasuén se sienta en la poderosa Junta de Portavoces. La maniobra es poco seria. ¿Qué ocurriría, por lo demás, si el PSOE enviara ahora varios diputados suyos en socorro de algún otro miembro del Grupo Mixto? Llevando las cosas al absurdo, los dos partidos dominantes en la Cámara Baja podrían iniciar una absurda guerra de conquista hasta que las sucesivas y cada vez más engrosadas patrullas de ocupación terminaran por adelgazar al mínimo reglamentario a los dos grandes grupos parlamentarios.

Ninguna de estas dos cosas añade un gramo de respetabilidad al Parlamento; y ambas, probablemente, merman su autoridad y su prestigio.»

«La Floresta»

BODAS, BANQUETES, CONVENCIONES

Los mejores menús, a precios normales

Pidan presupuesto sin compromiso. Encargos Restaurante Duque.

Teléfono 4117 07

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

¡AGUA VA!

Por T. DELGADO CANTALEJO

No tenemos agua suficiente en 1978, probablemente tampoco en el verano de 1979, y si Dios quiere, nos sobrará en 1980.

Es buena noticia para la Segovia sedienta saber que podrá saciar su sed hasta el año 2000 con el acuífero de Madrona.

El año 2001 comenzarán, de nuevo, las restricciones, los malos humores, las lamentaciones, las simplezas de unos, las cacicadas de otros y las cobardías de todos.

La pobreza de una provincia no reside en la carencia de puestos de trabajo, en la miseria de su industria, en la sangría de su emigración. Esto es muy importante, sin duda, pero, es definitiva, son los síntomas de una enfermedad grave y crónica.

Su pobreza radical consiste en la incapacidad de crear un horizonte amplio y digno para la provincia; en la incapacidad para olvidar rencillas pueblerinas o señoríos toitos de ciudad.

El problema del agua confirma este tema. Si las lamentaciones sobre él verdaderas fueran líquido elemento no tendríamos restricciones hasta el año 3000 por lo menos.

No aguardemos al año 2001 para construir un pantano que supla al acuífero de Madrona. Ahora mismo necesitamos mirada de futuro.

Primero cambiar de mentalidad, que es lo más difícil. Mientras mi cacera sea lo más importante, y a mis cuatro pinos no los toca nadie, seremos el hazmereir de cuantos nos contemplan o nos visitan.

Luego resulta que la cacera se agota en verano y los pinos no valen tanto como dicen.

No se trata de atropellar derechos, sino de conjugar el bien común de la provincia y aún de la región, con intereses legítimos de los inmediatos interesados. Supongamos que en un caso, no reporta beneficio alguno a los afectados. La oposición no puede ser indiscriminada. Los perjuicios causados ¿compensan el bien producido a otros? Si así es, no demos nuestra pobreza de alma, obstruyendo toda iniciativa. No seamos cicateros.

Algunos madrileños han lanzado una sonda que se llama río Moros. Es una presa apetecida para su desarrollo. ¿Será posible que estén más adelantados los planes para su trasvase, que su aprovechamiento provincial y regional? Debemos adelantarnos, ofreciendo posibilidades para esta parte de la sierra. Existe igual distancia de Segovia a Madrid, que de Madrid a Segovia. Los puestos de trabajo que el agua del río Moros cree en Madrid, los puede crear en la provincia de Segovia o en la región castellano-leonesa. Pero si nuestra incapacidad es total, dejemos que se lleven el agua de la sierra. No seamos como el perro del hortelano, que ni come las berzas ni las deja comer.

La sierra es un paisaje bellísimo. Racionalmente aprovechada, creará la infraestructura necesaria para un desarrollo industrial y social maravilloso.

No se trata ni de un pantano ni de dos, sino de estudiar el problema en su conjunto. No nos ahoguemos en el agua nuestro de cada día; miremos otras posibilidades: regadíos, industrias, turismo, etc.

Segovia capital paga en esta cuestión sus propios errores. Aspirar a solucionar "su problema", sin sentido de la solidaridad con los interesados inmediatos, le ha conducido a la situación actual. No siempre el león grande se come al chico. Con frecuencia las pequeñas mordeduras del pequeño destruyen la felicidad del grandullón.

Segovia capital debe ser más solidaria con sus pueblos serranos, en este como en otros aspectos. Sólo beneficios recibirán ambas partes. Solidaria también con otros pueblos de su tierra, no sólo para absorberlos, sino para trabajar juntos en los problemas comunes: agua, transportes, etc.

Aprendamos también la solidaridad con nuestra región castellano-leonesa. Hace años se planeaba un pantano en la provincia. Oposición rápida: "Sólo favorece a Valladolid". No ser tan raquíticos. Si los beneficios causados en la provincia hermana son muy superiores a los posibles perjuicios nuestros, ¿por qué nos oponemos? ¿por qué obstruimos? No tenemos tierras pobres, nos sobra pobre corazón.

Dentro de unos días, Dios me oiga, correrá de nuevo el agua desde la sierra al mar, por nuestros ríos invernales. No acrecentemos su caudal con lágrimas de cocodrilo. Hagamos todos lo posible para que no se derrame inútilmente.

Si lo que han hecho nuestros parlamentarios y senadores desde el 15 de junio del pasado año hasta hoy se llama política, convendría que se olvidaran un poco de ella e intentaran ilusionar (dar ilusión) a este pueblo sufrido y bueno que padece una sed crónica.

Y que trabajen unidos. Que los intereses reales del pueblo, al que tanto se apela y tan mal se sirve, estén sobre los del partido. No les elegimos para combatir, sino para que juntos resuelvan problemas.

¡MILLONES A LA VISTA!

14 de Octubre
Sorteo Especial de la Hispanidad

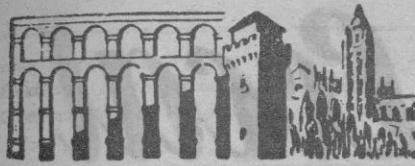
Primer Premio
16 MILLONES
DOS REINTEGROS
Décimos
200 ptas.

Participe en este Sorteo porque la Lotería nos toca a todos.

lotería nacional

Toca a muchos y beneficia a todos





REGIONALISMO

Cuatro segovianos, en las comisiones de transferencias con el Estado y las diputaciones, en el Consejo General de Castilla y León

La preautonomía podría durar dos años, según Fraile Poujade



En la fotografía, obtenida durante la rueda de prensa que siguió a las reuniones de la Junta de Consejeros y del Consejo General, aparecen el presidente de éste, señor Reol Tejada; el vicepresidente primero, señor Gutiérrez Pascual, y el consejero de Interior y Administración Local, señor Fraile Poujade.

Desde el sábado, ya están constituidas las comisiones de transferencias con el Estado y las diputaciones provinciales del Consejo General de Castilla y León.

Hubo, pues, acuerdo en las reuniones que mantuvieron en la Diputación Provincial de Zamora —como ya informamos— tanto la Junta de Consejeros como el Consejo General. De esta forma, por otra parte, quedaban resueltos los puntos que no habían logrado acuerdo entre UCD y PSOE en la sesión de trabajo que se celebró en nuestra ciudad en el pasado mes de septiembre.

Otro aspecto destacado de la reunión de Zamora ha sido que, a propuesta de UCD, otras dos fuerzas políticas de la región, el PCE y el PTE, van a estar representadas en la comisión de transferencias; el Partido Comunista tiene dos nombres y el Partido del Trabajo, uno.

LA JUNTA DE CONSEJEROS

La primera de las reuniones celebradas fue la de la Junta de Consejeros, donde se limaron las diferencias que existían entre UCD y PSOE en cuanto a los nombres que deberían

integrar las comisiones de transferencia. UCD, para no «molestar» a los socialistas, retiró el nombre de Gonzalo Martínez Díez, fundador de Alianza Regional de Castilla y León, a quien el PSOE vetó por entender que continuamente atacaba a su partido y al del Gobierno. Por su parte, los socialistas admitieron el nombre de Manuel González Herrero, propuesto por UCD, «aunque no le hemos apoyado con entusiasmo», según declaró posteriormente Vicente Gutiérrez, del PSOE y vicepresidente primero del Consejo General.

UNA BAZA PARA U.C.D.

Según los observadores, UCD ha jugado una carta política importante al dar entrada en las comisiones de transferencia a dos de las fuerzas políticas de la región, PCE y PTE, que no cuentan con representación parlamentaria.

SEGOVIANOS EN LAS COMISIONES DE TRANSFERENCIA

Una vez finalizada la Junta de Consejeros, se hizo pública la composición de las comisiones de transferencia. En la que negociará con el Estado figura Luis Pérez de Cossío, abogado y vicepresidente primero de UCD de Segovia; en la de transferencias de las diputaciones provinciales aparecen Manuel González Herrero, abogado, de Comunidad Castellana; Julio Nieves Borrego, abogado del Estado y senador de UCD, y Miguel Ángel Trapero García, médico, del PSOE.

DICTAMINADO EL REGLAMENTO

Posteriormente se reunió el Consejo General de Castilla y León, aprobándose el reglamento de régimen interior sin demasiadas discusiones, pues también en este tema hubo «consenso» entre UCD y PSOE.

Tras el almuerzo, la Junta de Consejeros inició una nueva sesión de trabajo, a puerta cerrada, y finalmente se celebró una rueda de prensa. La primera pregunta que se formuló estaba relacionada con la ausencia en las comisiones de transferencia de Alianza Regio-

nal de Castilla y León y del Instituto Regional Castellano-Leonés, si bien se había dado entrada a un representante de Comunidad Castellana.

El señor Reol Tejada, presidente del Consejo, puntualizó que el señor González Herrero figuraba a título personal. En este aspecto, como antes decíamos, Vicente Gutiérrez, del PSOE, matizó: «No hemos dicho que no a este nombre, pero tampoco lo hemos apoyado con entusiasmo».

PREAUTONOMIA PARA DOS AÑOS

Otra pregunta se refirió al tiempo de duración de

la preautonomía, y el diputado de UCD por Segovia Modesto Fraile Poujade recordó que el propio ministro para las Regiones, ha señalado en alguna ocasión que por muy de prisa que quedaran redactados los textos de autonomía, las preautonomías podrían funcionar durante dos años, para la totalidad de las regiones españolas.

Finalmente, el presidente del Consejo General anunció que la constitución de la comisión mixta de transferencias pudiera hacerse efectiva en el transcurso de este mes o, a lo sumo, en los primeros días de noviembre.

ACTIVIDADES LABORALES

SE REANUDA EL PARO TECNICO DE FUNCIONARIOS DE AGRICULTURA

Los ingenieros agrónomos, ingenieros de montes, ingenieros agrícolas, ingenieros técnicos forestales y veterinarios que prestan servicio en la Delegación de Agricultura han reanudado hoy el paro técnico que protagonizaron días atrás, en apoyo a sus reivindicaciones; este nuevo paro podría prolongarse hasta el próximo miércoles.

Su petición principal es ser equiparados a los funcionarios que desarrollan, según categorías, el mismo trabajo en otros ministerios, considerando que en algunos casos llegan a percibir hasta un cincuenta por 100 menos que ellos.

AL AIRE DE LA CALLE

¿OVNIS EN LA PROVINCIA?

A nuestra Redacción han llegado esta mañana distintas versiones sobre la posible localización en algunos puntos de la provincia de OVNIS, el pasado sábado y ayer domingo.

La mayoría de estas informaciones coinciden en señalar que uno de los puntos de observación estaba situado entre Valsain y Revenga. Se trataba de una nave de grandes dimensiones, dotada con mucha luz, pero que a medida que descendía hacia tierra iba disminuyendo de tamaño, hasta desaparecer de la vista.

Naturalmente este fenómeno despertó una gran curiosidad entre las personas que circulaban con sus vehículos por las carreteras de San Ildefonso y San Rafael y ha dado origen también a toda una serie de especulaciones sobre la procedencia de estos objetos voladores no identificados.

POR ENESIMA VEZ

Casi por enésima vez un grupo de las personas que tienen que esperar al autobús urbano en la avenida de José Antonio, junto a la Base Mixta, vuelve a pedir (¿Ayuntamiento o empresa concesionaria?) que la marquesina existente allí se desplace algunos metros más abajo. No les han hecho caso hasta ahora, pero les gustaría que este pequeño problema quedase resuelto antes del invierno, pues mitigaría en parte las incomodidades de la lluvia o la nieve.

Hormigón preparado

SANTA TERESA

La Lastrilla, Tel. 414855

ACCESORIOS LA UNION Transportista

NO PIERDA TIEMPO

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363

SEGOVIA

Confíenos el montaje de los neumáticos de su camión



Información Local

EL CAMPO

LOS GANADEROS, PREOCUPADOS POR LAS IMPORTACIONES DE PORCINO

Se gastan divisas en detrimento de la economía y son un perjuicio para los productores de este ganado

Antes de final de año se pagarán las indemnizaciones por la peste porcina

La Asociación Provincial de Ganaderos de Porcino de Segovia nos remite, con ruego de publicación, la siguiente nota:

"El consejo de la Asociación de Ganaderos de Porcino de Segovia, recogiendo el sentir de los ganaderos de la provincia, mostró, al inicio del verano, su preocupación por las importaciones de canales de cerdo que se anunciaba por parte de la Administración, ya que a no muy largo plazo se originarían graves e irreparables perjuicios al sector de la economía provincial en el que tienen su medio de vida miles de familias.

Como consecuencia de ello, en fecha 8 de julio último, cursó sendos telegramas a los ministros de Agricultura y Comercio, formulando enérgica protesta por tan inoportuna medida y entre otras manifestaciones se decía textualmente a dichos ministros:

"Responsabilizaremos al Gobierno ruina miles de familias, si tal actuación ocasionara derrumbamiento de mercado porcino".

La Asociación trasladó estos comunicados a los parlamentarios segovianos, Cámara Provincial Agraria y Asociación Nacional de Productores de Ganado Porcino.

En contra de lo que cabía esperar, ya que tal preocupación se extendió a los ganaderos de porcino de todo el ámbito nacional, el Gobierno ha continuado con su injustificada política de importaciones de canales de cerdo, que a más de ser innecesarias —pues la producción nacional puede abastecer el mercado— supone un gasto de divisas del que ni siquiera se beneficia el consumidor, por los conocidos fallos del proceso de comercialización.

La Asociación Nacional de Productores de Ganado Porcino, recogiendo el generalizado malestar de los ganaderos, ha tratado de que la Administración escucha-

ra las fundadas quejas, habiendo recibido esta Asociación Provincial el siguiente comunicado:

"Sr. D. Antonio García Rubio, Presidente de la Asociación de Ganaderos de Porcino de Segovia.

El titular de la cartera del Ministerio de Agricultura, D. Jaime Lamo de Espinosa, el presidente del Forppa, don Luis García García, y el director general de la Producción Agraria, don José Luis García Ferrero, recibieron en el día de ayer —26 de septiembre— al Comité Ejecutivo de la Asociación Nacional de Productores de Ganado Porcino (ANPROGAPOR), que les informó sobre la preocupante situación que atraviesa el sector.

Como tema más importante de la actualidad, el presidente de la Asociación, señor Costa, expuso al ministro la preocupación, disgusto y sorpresa del sector por las continuas importaciones de porcino, que se realizan en un momento que se tenía conocimiento de que la oferta nacional experimentaría un notorio incremento.

Estas importaciones, con el gasto de divisas que conlleva, además de suponer un sacrificio para la economía nacional, representa un perjuicio para los ganaderos en particular, que ve disminuidos sus precios en origen, sin que este sacrificio se transforme en un beneficio para los consumidores.

A juicio de los ganaderos de la Asociación, esta disparidad entre los precios de origen y los precios de consumo, evidencia un fallo de los mecanismos de control de la Administración en el proceso de comercialización y que deben subsanarse en evitación de que se produzcan situaciones como la actual.

Se insistió en la necesidad de formar un stock de seguridad, mediante el almacenamiento de las importaciones aún no distribuidas, para evitar el hundimiento del sector, ya que se está vendiendo por debajo de los costes, los que se ven incrementados por la subida de la materia prima y la política cerealista.

A su vez, este stock permitirá a la Administración intervenir en el mercado en cualquier momento que se produzcan situaciones anómalas.

Para que los precios testigos, que se utilizan a nivel oficial, sean más reales aún y reflejen la realidad de lo que cobran los ganaderos, el Ministerio agradeció y aceptó el ofrecimiento de la Asociación para colaborar en la elaboración de estos precios y para intercambiar información.

En este panorama preocupante hubo, sin embargo, una grata noticia para los ganaderos afectados, al asegurar el ministro —contestando a una petición de la Asociación— que se tratará por todos los medios de que antes de finalizar este año queden liquidadas y abonadas todas las indemnizaciones pendientes de pago por los sacrificios motivados por la peste porcina africana."



Nombramientos

DESTINO PARA EL SEÑOR SANZ ALONSO

El «Boletín Oficial del Estado» publica en su edición de hoy un real decreto por el que se asciende a general de brigada de Artillería a don Miguel Sanz Alonso, hasta ahora coronel del Regimiento de Artillería núm. 41, destinándole a la Jefatura de la Brigada de Artillería para Cuerpo de Ejército.

Corte en el suministro de energía eléctrica

Para efectuar trabajos en sus instalaciones por cambio de tensión, UNION ELECTRICA, S. A., cortará el suministro de energía eléctrica, en Segovia (capital) el próximo martes día 10 de las 9 a las 14 horas, afectando a los abonados de las calles Colón números 1 al 7; Serafín números 6 y 8; Plaza Doctor Laguna números 2 y 3; Plaza de Guevara números 1, 2, 3 y 4.

Segovia, 9 octubre 1978.

El mercado del día 12 se anticipa al 11

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. Nota de la Alcaldía.— Para general conocimiento, se hace público que el mercado semanal de la Plaza de los Huertos correspondiente al jueves 12 de este mes, se traslada y anticipa al miércoles, 11, en razón a la festividad de la Hispanidad que se celebrará dicho día.

Segovia, 6 de octubre de 1978.—El alcalde, Maximiliano Fernández García.

Registro civil

5 nacimientos

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Beatriz Antona y Garcillán, hijo de Enrique y de Josefa; Cristina Martín y Sanz, de Justiniano y María-Cruz; Mariano-Jesús Herrero y Llorente, de Mariano e Isabel; Miguel-Angel Collado y Alonso, de Jesús y Angelita; César Santamera y Vela, de José-María y María del Castillo.

Expresión de gratitud

La familia Urralde Garzón, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo, agradece por este conducto, la ayuda prestada en concepto de buena humanidad, y todos aquellos testimonios de pesar en el fallecimiento de nuestro esposo y padre.



CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy 7,45 y 10,30, único día: KUNGFU CONTRA LOS 7 VAMPIROS DE ORO. Peter Cushing, Julie Ege. 18 años y 14 acompañados.

Miércoles estreno: LOS AVENTUREROS DE LUCKY LADY. Liza Minelli, Gene Hackman.

SIRENAS.—Mañana martes, estreno: VALENTINO. La película de Rudolf Nureyev y Leslie Caron.

VICTORIA.— Mañana martes estreno: LA ULTIMA ORGIA DE LA GESTAPO, actualmente en cartelera madrileña en su tercer mes.

Desde el 28 de Agosto y todos los lunes pida en su Kiosko...

LOS COMUNEROS Y LOS REYES ESPAÑOLES

palenque
PERIODICO SEMANAL DE CASTILLA Y LEON

Información general y deportiva sobre la región Castellano-Leonesa

Esta semana
SEGOVIA:

- Los especuladores invaden la sierra del Guadarrama.
- José Castrillo, la resistible ascensión de un delegado de Deportes.



Información Local

Agapito Marazuela ingresó como académico de mérito de San Quirce

Pronunció el discurso inaugural del curso 1978-79

A primera hora de la noche del pasado sábado tuvo lugar en la Academia de Historia y Arte de San Quirce la apertura del curso 1978-79, pronunciando el discurso inaugural el académico de mérito Agapito Marazuela Albornos, sobre el tema «Cantos de amor y de trabajo en el folklore castellano».

Presidió el acto, al que asistió numeroso público, el vicedirector de la Academia, don Juan Vera de la

Torre, a quien acompañaban el resto de los académicos.

La sesión académica se inició con la lectura de la memoria del curso pasado por parte del académico secretario don Mariano Grau Sanz, y seguidamente el vicedirector impuso al maestro Marazuela la medalla de académico.

A continuación, Agapito Marazuela pasó a desarrollar su conferencia, basada en la explicación de los

cantos de amores, cómo cantaba los amores Castilla, y cómo cantaron sus trabajos; asimismo cómo se cantaba en las reuniones familiares y de amigos. Analizó también la importancia de la dulzaina y el tamboril en la música folklórica castellana. Durante el transcurso de estas explicaciones el maestro Marazuela interpretó diversas piezas con varios instrumentos para así expresar mejor en la práctica las características de la música y letra de las canciones que componían el contexto de su conferencia.

«Nuestra música folklórica ha sido desconocida en España —dijo—, ya que hubo la creencia de que Castilla había cantado poco, y es una equivocación; en Castilla se ha cantado mucho. Todas las provincias castellanas han cantado mucho. Todas las provincias castellanas han cantado y Segovia no se ha quedado atrás; además, con un folklore y una personalidad muy en consecuencia con la región, muy sobrio, muy austero y es muy merecedor de que se hable de él.»

Finalizó la conferencia con la interpretación, acompañado al tamboril de Joaquín González, de varias canciones, la última de ellas, las «Habas Verdes». Al término de esta pieza, el público aplaudió emocionadamente al maestro Marazuela.

Fiestas del Hogar de Avila en Segovia

Con motivo de la festividad de su Patrona Santa Teresa, el Hogar de Avila en Segovia ha organizado dos actos para festejarla.

Mañana, martes, a las 7,30 de la tarde, en el salón de la Caja de Ahorros, tendrá lugar un acto cultural dedicado a Segovia en primer lugar habrá unas proyecciones de diapositivas sobre la historia de Avila en tiempos de Santa Teresa y otras sobre las rutas turísticas de nuestra ciudad, actuando después la Ronda Segoviana.

El día 14, sábado, a las 7,30 de la tarde, se iniciará una misa en el convento de las Madres Carmelitas, en la calle de Daoíz, y a continuación se efectuará una visita a la exposición de la pintora Bene Gómez Martín (abulense por consorte), en el Torreón de Lozoya; finalmente, en el hotel Acueducto, a las 9,30 de la noche, se celebrará una cena baile y fin de fiesta.

SUCESOS en la capital y provincia

Un turismo se dio a la fuga tras golpear a otro

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de los tres accidentes de circulación que ocurrieron ayer domingo en las carreteras de nuestra provincia:

A las 18,30 horas, en el punto kilométrico 85,100 de la carretera nacional 601, término de Segovia, un turismo fue golpeado por otro, que se dio a la fuga; no hubo que lamentar ninguna desgracia personal, y el vehículo quedó con daños de gran consideración.

A las 19,15 horas, en el kilómetro 4,800 de la carretera local SG-3212, término de Muñozpedro, colisionaron dos turismos; sólo hubo que lamentar desperfectos en los vehículos.

Y por último, a las 23,30 horas, en el Km. 116,500 de la carretera nacional 110, término de Riaza, colisiona-

ron dos turismos; los conductores no sufrieron ningún daño y uno de los ocupantes resultó con heridas leves y los vehículos con daños.

CUATRO SALIDAS DE LOS BOMBEROS

Los hombres del Parque de Bomberos salieron el sábado al polígono «Mirasierra», lindando con los «Laboratorios Gurruchaga», a sofocar el incendio de unos pastos. Posteriormente acudieron a Trescasas, barrio de Sonsoto, a sofocar también pastos, ya que se acercaban peligrosamente al pueblo.

Ayer domingo tuvieron que trasladarse al término de San Cristóbal y a Valseca, en las dos ocasiones también a apagar el incendio de pastos.



El vicedirector de la Academia, señor Vera de la Torre, abraza al maestro Marazuela tras haberle hecho entrega de la medalla de académico.



Una vez finalizado el acto, Agapito Marazuela interpretó a la dulzaina diversas obras del folklore castellano. (Fotos Aurelio M.)

Desde el 28 de Agosto y todos los lunes pida en su Kiosko...

LOS COMUNEROS Y LOS DEPORTES ESPAÑOLES

palenque
PERIODICO SEMANAL DE CASTILLA Y LEON

Información general y deportiva sobre la región Castellano - Leonesa

Esta semana **SEGOVIA:**

- Los especuladores invaden la sierra del Guadarrama.
- José Castrillo, la resistible ascensión de un delegado de Deportes.

¿Quiere vender?

Anúnciese en EL ADELANTADO

TORRE VAL DE SAN PEDRO

Recuperación de la antigua tradición de la fiesta del Rosario

Con gran esplendor y participación se han celebrado este año las fiestas del Rosario y su ofrenda en este pueblo de la Comunidad de Villa y Tierra de Pedraza.

Durante tiempo atrás se viene trabajando en la recuperación de los símbolos y signos de una antiquísima tradición mezcla de religión y milicia.

Cuentan los mayores que siempre habían conocido el voto de ofrenda, que, desde una batalla ganada, siempre se hacía a la Virgen dándole guardia.

Todo este origen militar y religioso tenía su plasmación y perennidad en la fiesta mayor del pueblo: El Rosario.

Hombres vestidos a la antigua usanza de la milicia, con timbal y alabardas, abanderados y ennobrados rendían sus armas en el momento de la consagración del Señor Sacramento en el altar. En este mismo instante solemne de la misa otros trabuqueros disparaban sus artefactos en señal de salvas de bienvenida al sublime Señor Sacramentado, desde la puerta de la iglesia.

Quienes miren estos datos, es-

tos gestos, estos símbolos y signos como un simple hecho etnológico que se dio en la historia de este pueblo como en otros, no verá más que la corteza de un tronco arbóreo.

Pero dentro está el corazón de la religión y la honorabilidad humana tan gráficamente expresada en la misa y la procesión: Si las armas en vez de obedecer al mando imperioso

de la voz asesina estuvieran rendidas a las plantas del Señor, como en este momento, jamás se dispararían sobre el humano ser, hermano universal.

Salvas de honor retumban en el pórtico para dar bienvenida a tan digno Señor. La bandera ondeando las calles y las plazas delante del cortejo procesional anuncia la marcha de la paz sobre la guerra.—Félix Arribas.

TRADICION Y CULTURA EN PRADENA

Entre los varios e interesantes programas que con motivo de la Festividad de Ntra. Sra. del Rosario se han celebrado en Prádena de la Sierra, debemos resaltar uno que hasta hace poco tiempo apenas existía: el cultural.

Mucho dice en favor de nuestra villa esta faceta y, en consecuencia, tanto participantes como organizadores se merecen la felicitación más sincera y el aliento más entusiasta, para que sigan por el camino emprendido.

La parte literaria ha consistido en poesías y redacciones infantiles, que versan sobre temas alusivos a Prádena, algunas de ellas muy logradas y profundas. La pictórica en dibujos igualmente infantiles, espontáneos, naturales, ingenuos...; junto a estos dibujos cabe resaltar una mini-exposición con lienzos de Carmen Muncio, Rosa M. Antón, Lola Benito, Almudena Gutiérrez y Benito Barrio, lienzos que, en su mayor parte, tienen indudable valer pic-

tórico.

Es de aquí, de estos actos desinteresados y naturales, nacidos para el pueblo y por el pueblo, donde se ha de descubrir el filón de nuevos artistas, de nuevas promesas.

Como antes indiqué, este camino emprendido puede y debe ampliarse en años sucesivos con participación de danzas regionales, rondallas, resurgimiento de nuestro traje típico, resurgimiento que ya ha comenzado a apuntar.

De los viejos "arcnes" de nuestros antepasados han salido manteos, pañuelos, corpiños, delantales..., con olor a espliego, romero, enebro..., y un ramillete de niñas y jóvenes, vestidas con estas prendas serranas ofrecieron a nuestra Patrona lo mejor: su candor, las primeras; belleza, juventud y alegría, las segundas, traducido en danzas, que ante María, fueron ejecutando durante toda la procesión.

Día grande para Prádena: oración bellísima que la Virgen del Rosario habrá acogido con la dulce sonrisa de su rostro; relámpago de vivencias para nuestros abuelos que al contemplar a sus nietas así ataviadas, habrán recordado sus años mozos y la imagen de la compañera que, tal vez ya, terminó su andadura en esta vida.

Elvira Matesanz de Gutiérrez

CARBONERO EL MAYOR

No, al pago de los créditos de sequía

CARBONERO EL MAYOR. (De nuestro corresponsal, FERGIA).—Convocada por la Cámara Agraria Local, se celebró, en el salón de actos del Ayuntamiento, una reunión de agricultores a la que asistieron un buen número de ellos. Los temas a tratar eran actuales e importantes: la recolección de la remolacha y la de la patata, entre otros. Sobre el tema de la remolacha se leyeron los últimos acuerdos tomados en la reunión de Valladolid, pero que se referían a la próxima campaña y no aclaraba nada sobre la presente temporada. El tema de la patata es preocupante y no se ve bien el camino claro para llegar a buen término.

En vista de tales atenuantes y coincidiendo, en estos días, el cumplimiento de los créditos de sequía, recibidos hace dos años, y ante el malestar reinante (algunos tienen que pagar los primeros plazos sin haberse cumplido los dos años de haber recibido el dinero, por lo que piensan que ese dinero les ha sido retenido un mes o dos, después de su concesión, antes de llegar a sus manos), se acordó formular un escrito, exponiendo: que debido a la inestabilidad de los precios agrícolas, a la inseguridad actual de la remolacha, a las dos campañas anteriores tirando la patata y a la subida de los precios en los abonos, entre otras causas, no se ha sacado el suficiente dinero, motivo por el que se negarán a pagar los susodichos créditos concedidos para la construcción de pozos.

Este escrito irá respaldado por las firmas de todos aquellos interesados y la Cámara Local comunicará el contenido del mismo a las Cámaras Agrarias de localidades vecinas afectadas por los mismos créditos, para que apoyen esta iniciativa que creen servirá de fuerte presión para la solución de los problemas agrarios que tanto les atañen.

Polígono Industrial

"Nicomedes García"

CONCURSO-SUBASTA DE OBRAS

Durante el presente mes de octubre, se convoca concurso-subasta, para la realización de las obras de infraestructura, en su primera fase.

El correspondiente proyecto técnico, obra en el estudio del señor Ingeniero de Caminos don José Miguel Useros Serrano.

Lo que se hace público para conocimiento de las Empresas interesadas en la posible realización de dichas obras.

LA JUNTA DE COMPENSACION

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Convocatoria Asamblea General

De acuerdo con lo establecido en los Estatutos de la Entidad y en el Reglamento del Procedimiento Regulador del sistema de designaciones de los Organos de Gobierno, se convoca a los Consejeros Generales a la Asamblea General en sesión constituyente, que se celebrará en el Salón de Actos sito en la calle Bajada del Carmen número 2, de Segovia, el próximo día 20 de octubre, a las diez y media horas en primera convocatoria y a las once horas en segunda convocatoria.

FABRICACION DE AUTOMOVILES RENAULT DE ESPAÑA S. A.

FASA-RENAULT

PRECISA

para su factoría de PALENCIA,
cubrir puestos de trabajo en las siguientes especialidades del automóvil:

- COSTUREROS
- CHAPISTAS
- ELECTRICISTAS
- PINTORES
- TAPICEROS

Se exige:

- Experiencia práctica y demostrable — a nivel de taller — en el campo del automóvil.
- Servicio militar cumplido.

Se ofrece:

- Incorporación inmediata a la Empresa.
- Retribución interesante.
- Posibilidades de desarrollo profesional.

Las personas interesadas deberán enviar historial personal y profesional detallado a la Oficina de Empleo del SEAF/PPO de Venta de Baños (Palencia), indicando en el sobre la especialidad que solicitan y Ref. núm. 340.

Los partidos políticos ante el próximo referéndum

Los partidos políticos, parlamentarios y extraparlamentarios, han comenzado a exponer sus posturas en torno al próximo refe-

réndum constitucional. Centristas, socialistas y comunistas han anunciado su sí al texto. ORT y PTE también apoyarán la Constitu-

ción, junto con los carlistas de Carlos Hugo de Borbón-Parma. Sin embargo la izquierda abertzale, la comunista OIC y PCE (ml) votarán no, junto con la ultraderechista Fuerza Nueva. Alianza Popular por su parte, y aunque existen divisiones internas, votará, según todos los indicios sí.

Por otra parte, en el País Vasco, parece que queda clara la postura abstencionista de los nacionalistas, una vez que en la Constitución no han sido recogidas sus aspiraciones forales.

Amenazan con cerrar 150 colegios privados si el Estado no les da más dinero

Madrid, 9.—Más de 52.000 alumnos de B.U.P. y de C.O.U. de toda España están en peligro de quedarse sin clase en este curso si el Ministerio de Educación persiste en su negativa a ampliar la partida presupuestaria destinada a la Federación de Entidades Colaboradoras de la Enseñanza, según ha declarado a "Efe" un portavoz de dicha asociación.

De cerrarse los 150 centros —añade dicho portavoz— de la "Fesec", la medida afectaría a 2.500 profesores y tendría efectos sociales negativos para los alumnos que habitan en zonas periféricas y pertenecen a familias modestas, que difícilmente podrían seguir estudios en centros del Estado que se encuentran completos.

La Federación dice estar dispuesta a dejar la enseñanza si el M.E.C. no amplía en 231 millones de pesetas la partida presupuestaria a ella destinada y, por otra parte, pide que la partida del presupuesto del Estado que se le destina sea

ampliada en el próximo año hasta un total de 1.800 millones.

Comienza la reunión del Consejo General Vasco

Bilbao, 9.—Después de dos semanas sin reunirse debido a los debates constitucionales en el Senado, comenzó esta mañana el pleno del Consejo General Vasco en la Diputación Foral de Guipúzcoa.

En el orden del día figuraban, entre otros, el tema de las transferencias de poderes, la restauración de los conciertos económicos para Vizcaya y Guipúzcoa y la creación de una comisión mixta Diputación-Juntas Generales.

Al margen de estos puntos, es probable que los consejeros estudien el texto aprobado por el Senado en relación con los territorios autónomos.—Efe.

Se prepara un triple texto comparado de la Constitución

Madrid, 9.—Durante la jornada del sábado prosiguieron con intensa actividad en las distintas secretarías del Senado los trabajos para la preparación de un triple texto comparado que recoja la Constitución tal y como salió en su día de las diferentes fases de discusión: Congreso, Comisión Constitucional del Senado y pleno de la Cámara Alta.

Se espera que a lo largo de

Abril Martorell: «No vamos a estudiar estatutos de autonomía, mientras haya violencia»

El matutino vasco "Deia" publicó el sábado en primera página una crónica de su corresponsal en Madrid en la que se revelan algunas afirmaciones hechas por el vicepresidente Fernando Abril en torno al tema de los estatutos de autonomía. El periodista recoge las palabras del vicepresidente del Gobierno, al término de una de las reuniones sostenidas el jueves con representantes del PNV, acerca de la disposición adicional. El señor Abril decía: "Aquí no vamos a estudiar estatutos de autonomía ni vamos a estudiar nada mientras haya violencia. La violencia sólo va a conseguir que algunos asun-

tos se retrasen e incluso se les dé el carpetazo."

Estas afirmaciones de Fernando Abril, reproducidas por "Deia", provocaron ayer un verdadero revuelo e inquietud en Euskadi.

ABRIL MARTORELL QUIERE SUPRIMIR LOS PUNTOS

Ni Hacienda ni Sanidad han presentado ninguna propuesta sobre la supresión del plus de ayuda familiar de cara a los Presupuestos Generales del año 1979.

Según ha podido saber Logos, la propuesta ha partido de la Vicepresidencia segunda del Gobierno, ocupada por Abril Martorell, que vería con buenos ojos la supresión de esta partida, que supondría globalmente en torno a los cincuenta mil millones de pesetas.

En medios laborales y centrales sindicales se ha acogido con disgusto el rumor sobre la desaparición de dicho plus, ya que lo que se estaba gestionando desde hace tiempo, y así lo aprobó el Congreso, es una subida del citado plus familiar, más conocido popularmente como los "puntos".

EN POCAS LINEAS

El secretario general del PCE, Santiago Carrillo, ha hecho este fin de semana unas declaraciones a Radio Juventud de Murcia en las que ha afirmado: "No existe ningún acuerdo entre UCD y PCE. Sin embargo, yo diría que ha existido una coincidencia en una serie de momentos entre el presidente Suárez y nosotros en cuestiones que afectan a la consolidación de la democracia. Pero el PSOE y la UCD —añadió— de hecho están muy cerca, mucho más cerca que nosotros y, en el fondo, las posibilidades de acuerdo entre UCD y PSOE son mucho mayores que entre UCD y PCE".

El teniente general del Ejército Manuel de la Torre Pascual, ha sido nombrado capitán general de la Primera Región Militar, según decreto del Ministerio de Defensa, que hoy publica el B.O.E.

La revista "Cuadernos para el diálogo", desaparecerá del mercado si no consigue realizar una ampliación de 30 millones de pesetas, informó a Efe el director de la publicación Pedro Altares.

Un muñeco vestido de Policía Armada y que simulaba contener un artefacto explosivo, apareció en las últimas horas colgado de un cable que atraviesa una céntrica calle de Rentería (Guipúzcoa). El equipo de desactivación de explosivos de las fuerzas de orden público comprobó que el muñeco únicamente contenía paja.

Para el próximo miércoles a las 10 de la mañana ha quedado convocada la reunión de subsecretarios que habitualmente se encarga de preparar los temas que se aprueban en los Consejos de Ministros, según confirmaron a Efe fuentes políticas solventes.

El ministro de Educación y Ciencia, Iñigo Cavero, ha salido esta mañana por vía aérea con destino a Panamá, como embajador extraordinario del Gobierno español para asistir a la toma de posesión del presidente de aquella República, Aristides Royo, que será elegido el próximo día 12 por la Asamblea Nacional.



PRIMER ANIVERSARIO
DE LA SEÑORA

Doña Feliciano de Alvaro Pérez

Que falleció en Segovia el día 10 de octubre de 1977.

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.
D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 10, a las 7,30 de la tarde, en la parroquia de Santa Eulalia, y la misa que se diga dicho día, a las 9,30, en la iglesia parroquial de El Salvador, serán aplicados por el eterno descanso del alma de la finada.

SUS HERMANOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,
Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

TELEFONOS

DE

EL ADELANTADO

Dirección: 41 46 98

Redacción: 41 46 97

Administración: 41 46 96

2-3. En un pésimo encuentro, la Gimnástica Segoviana dejó marchar los dos puntos

Con dos cero adverso, el Santa Bárbara, que jugó mal, ganó el partido

AL MARGEN DEL PARTIDO: El encuentro dio comienzo con siete minutos de retraso porque hubo de arreglarse una red que, según el linier, estaba en mal estado. Poco público en las gradas. La "charanga", formada por un grupo de segovianos, intentó animar el encuentro y a los jugadores. Difícil su misión e imposible lograrlo. Pero su esfuerzo es loable a todas luces y ponen un punto de gracia e ilusión en cada encuentro a que acuden.

ALINEACIONES. G. Segoviana: Bellota; Fuentetaja, Minguela, Chufi, Cerezo; López, Goyo, Borreguero; Poli, Cuéllar II y Esteban (Cuéllar I, mín. 68).

A. D. Santa Bárbara: Calderón; Martín, Ortega, Bermejo, Blázquez; Chozas, Roa, Grego; Enrique (Alfonso, m. 85), Ricas y Sierra (Carlos, m. 46).

ARBITRO: Sr. Navarrete Ponce. El partido se jugó con gran deportividad y el árbitro supo ser enérgico en el momento oportuno. No tuvo complicaciones ni él se las buscó. Buena su actuación.

GOLES: 1-0. Minuto 28. A la salida de un córner hay rechaces de la defensa visitante. El último lo recoge Goyo lanzando fuerte a portería. El portero no se hace con el balón y Cuéllar II marca.

2-0. Minuto 44. Córner que lanza Esteban. Rebotes en el área, donde Calderón falla de nuevo, consiguiendo marcar otra vez Cuéllar II.

2-1. Minuto 45. Contrataque toledano por el ala derecha. El extremo derecho Enrique, desde algunos metros fuera del área, lanza un disparo cruzado que Bellota, muy mal colocado, no puede desviar.

2-2. Minuto 78. Centro-chut de Sierra que Bellota no ataja, marcando bajo los palos Ricas.

2-3. Minuto 85. Carlos recibe el balón por su ala en situación dudosa de fuera de juego. El juez de línea no indica nada y el árbitro deja seguir la jugada mientras los defensores gimnásticos quedan "clavados". Bellota tampoco está muy acertado en esta ocasión y Ricas marca a placer.

INCIDENCIAS: Quince saques de esquina lanzaron los gimnásticos y solamente dos sus oponentes. El público abuchea a los azulgrana en distintas fases del encuentro y al final del mismo por el juego realizado.

DE LO MALO LO PEOR

Lo visto ayer en el infernal terreno de juego de La Albuera puede ser todo menos un partido de fútbol. Porque ayer, señores, los dos equipos a los que tocó enfrentarse no sabían absolutamente nada de lo que era jugar al fútbol. Ni los técnicos que les dirigían desde los banquillos entienden nada de planteamientos técnicos. Y me estoy refiriendo, única y exclusivamente, al encuentro que ayer presencié y en el que ninguno de los dos conjuntos mereció los esporádicos aplausos que en alguna fase del partido le dedicara el aficionado.

ABURRIMIENTO

Esa es la palabra exacta de lo visto ayer. Puesto que durante los primeros 25 minutos de juego el balón no hizo más que rodar en el centro del terreno donde el cúmulo de jugadores era tal que más bien aquello podría denominarse como un partido de chiquillos.

Podría decirse que el dominio territorial correspondía a los gimnásticos, pero es que la efectividad no se veía por parte alguna, puesto que los extremos no existían. Esteban, no sé si por iniciativa propia o por mandato del entrenador, jugaba en el extremo derecho

cuando todos sabemos que es la pierna que menos utiliza; Goyo (que intentó cubrir la posición de extremo izquierda), no pudo con el esfuerzo que significaba el subir y bajar constantemente a la línea de medios. Poli, que situado en una zona, extremo derecha, quedó totalmente inédito. Y así podíamos seguir durante todo el espacio que nos queda.

Sin embargo no vayan a creer ustedes que el oponente, el Santa Bárbara, lo hacía mejor que los gimnásticos. Ni hablar. Ellos se encerraban en su área, con un portero francamente malo, y desde allí se limitaban a lanzar voleas más o menos fuertes hacia la zona del centro del terreno. Y de tal forma puedo asegurarles esto, que afirmo que el único lanzamiento que hicieron a la portería de Bellota lo fue en el minuto 45 y con él consiguieron el gol. Diganme ustedes si no es como para reírse.

DOS GOLES QUE NO SIRVEN DE NADA

Para mí que los muchachos del equipo visitante fueron los primeros sorprendidos cuando se vieron con la victoria al final del partido, puesto que ellos, que llegaron a tener dos goles en su contra y que demostraron una total falta de remate y de juego, no podrían dar crédito a lo que el marcador final señalaba. Pero es que las facilidades que les dieron fueron muchas. Puesto que si los jugadores locales en la primera parte intentaron (digo intentaron) jugar algo el balón, en la continuación sólo hubo en sus botas y en las entregas de balón despropósitos. No se puede hacer peor ni demostrar tanta ineficacia como ayer demostraron los azulgrana. Verdaderamente de pena y lamentable.

ASI JUGARON

Bellota (0). Hacía mucho tiempo que no veíamos una actuación tan floja como la que ayer tuvo el portero gimnástico. Sin reflejos. Estático bajo los palos. Agarrado en sus salidas del marco, fue una "sombra" de lo que nos tiene acostumbrados. Dos de los tres goles encajados no debieron entrar en condiciones normales. **Fuentetaja (0).** Lento y sin garra en la primera parte, intentó irse hacia adelante en la segunda, pero naufragó también. **Minguela (1).** Lo intentó todo. Luchó en defensa y ataque pese a que a fortuna no estuviera aliada con él. Fue el que más corrió el campo y más se entregó durante los 90 minutos. **Chufi (0).** Muy mal. Lento en todas sus acciones y pasando pésimamente el balón al compañero. No se puede jugar peor. **Cerezo (0).** Pocas fueron las ocasiones en que su par, el extremo Enrique, llegó a su zona, pero nunca supo pararle. Pasó mal el balón y su juego careció de garra. **López (1).** Luchó hasta el agotamiento en la zona central pero le falta alegría a su juego. Carece de ideas para soltar el balón y es muy lento. **Poli (0).** No encontró su sitio. Trabajó poco y dio grandes facilidades al contrario para que le quitaran el balón cuando lo cogía. **Borreguero (0).** Agotado desde los quince minutos de dar comienzo el partido, fue una sombra de aquel buen jugador del día del Avila. **Cuéllar II (1).** Fue el único delantero, de los pocos que había, que supo estar en su sitio y su oportunismo le dio la consecución de los goles. **Goyo (0).** Quiso hacer todo y se quedó en nada. Falló mucho en el tiro a puerta y en la línea medular. **Esteban (0).** No hizo nada de nada. Fue una auténtica figura decorativa. **Cuéllar I (—).** Jugó pocos minutos y estuvo a la altura de sus compañeros.

LOS VISITANTES: Dentro de lo mal que todos lo hicieron, hay que destacar a Enrique y el delantero centro Ricas.

J. M.ª

LA QUINIELA GANADORA

Español — Zaragoza...	1
At. Madrid - R. Sociedad.	x
Gijón — Rayo	1
Celta — Sevilla	x
Huelva — Santander.....	1
Burgos — Valencia	x
At. Bilbao — Salamanca...	1
Hércules — Barcelona ...	2
Valladolid — Granada ...	1
Castellón — Alavés	x
Ferrol — Coruña.....	x
Betis — Elche.....	x
Tarrasa — Murcia.....	1
Cádiz — Málaga	x

Al término del primer escrutinio eran los siguientes acertantes:

216 de catorce.

8.722 de trece.

115.046 de doce.

La recaudación ha ido más lejos que nunca y ha situado el nuevo récord por encima de los 807 millones de pesetas.

HALTEROFILIA

Clasificaciones del Mundial

Gettysburg (EE. UU.), 9.— La clasificación por puntos de las naciones que han participado en los campeonatos del mundo de halterofilia, han sido las siguientes:

- 1 URSS, 281 puntos.
- 2 Cuba, 221
- 3 Alemania Oriental, 178
- 4 Hungría, 175
- 5 Polonia, 154
- 6 Bulgaria, 150
- 7 Japón, 113
- 8 China Popular, 83
- 9 Alemania Federal, 75
- 10 Checoslovaquia, 58

TORIBIO COMPONENTES ELECTRONICOS

Servicio PHILIPS

Violeta, 2

Teléfono 42 36 17

Cámara Agraria Local de Yanguas de Eresma

SUBASTA DE PASTOS

El próximo día 18 y hora de las 20, tendrá lugar la subasta de pastos para 800 reses lanaras temporada invierno - primavera. Pliego de condiciones y demás en secretaría de dicha Cámara.
El presidente

VENDO CHALET

4 habitaciones, parcela 700 metros, pinar, puente viejo, km. 99 Carretera Coruña. Telf. 419 82 10, MADRID.

CUARTA VICTORIA CONSECUTIVA DEL C. D. ACUEDUCTO

POR 1-2 SE IMPUSO AL TORPEDO-66

ALINEACIONES: Torpedo-66, Frías; Lorenzo, Perdones, Berdejo; Rodríguez, Díaz; Carriches, Machuca, Tofiño, Ojea y Muyo.

C. D. Acueducto. — Mate; Melero, Lastrí, Frías; Villoria, Bermejo; Evidio, Ayuso, Calvo, Pinillos, Juan Carlos, Reques sustituyó a Ayuso poco antes de finalizar el primer tiempo.

Árbitro: Sr. Vicente Iglesias. Actuó con corrección, no dejándose intimidar por las amenazas del público. Ante el juego violento del Torpedo-66, amonestó a sus jugadores Díaz, Carriches, Tofiño, Machuca, Ojea, Frías y Perdones; del Acueducto, a Reques.

Y van cuatro! Efectivamente, los muchachos de Josele se han apuntado su cuarta victoria consecutiva en el presente Campeonato de Liga, dato muy importante al que hay que agregar los 11 goles que llevan a su favor por solamente 3 en contra.

La verdad es que ayer el equipo no pudo jugar bien, se lo impidieron los chicos —algunos no tan chicos— del Torpedo-66 que prodigaron el juego violento y la caza de contrario, por lo que los segovianos, en numerosas ocasiones del partido, debieron jugar más pendientes de la tarascada que del balón. Y esto origina, claro es, además de malestar en el conjunto, una pérdida de ocasiones de cara a obtener el triunfo.

Hay que tener en cuenta que el C. D. Acueducto marcó su primer gol antes de cumplirse el primer minuto de juego. Fue un enorme impacto para el Torpedo, que enseguida reaccionó de forma poco deportiva. El

Partido de fútbol entre auxiliares de Farmacia

Ayer tuvo lugar el primero de los actos que la Asociación Provincial de Auxiliares y Ayudantes de Farmacia han organizado con motivo de la fiesta de su Patrona, la Virgen del Pilar. Consistió en un partido de fútbol entre solteros y casados, celebrado en el campo del colegio de PP. Misioneros.

Saltaron al terreno de juego ambos equipos vistiendo sus jugadores las batas blancas que lucen en las farmacias, reemplazando a los chandal. Tras las fotografías de rigor, desaparecieron las batas y los jugadores pusieron el balón "en rodaje". El encuentro fue distraído y hubo muchos goles, 12 en total. Venció el Auxfarsol (solteros) por 7-5 al Auxfarcas (casados).

Al término de encuentro, la madrina de los casados entregó un trofeo al capitán de los vencedores y el capitán de los casados un ramo de flores a la madrina de los solteros. En ningún momento faltó el buen humor.

gol se había producido al lanzar Villoria hacia Calvo la pelota, éste burla a varios contrarios, se planta solo ante el portero y lanza el balón fuera de su alcance.

El Acueducto intenta hacer su juego habitual, pero la violencia del contrario no se lo permite, aunque la verdad es que sus muchachos no se amilanar y luchan con sus mejores fuerzas. Cabe registrar una

Los reporteros americanos quieren acceso a los vestuarios femeninos

Washington, 8.—La discriminación existe hasta en los vestuarios, donde las reporteras pueden entrar a entrevistar a los jugadores de beisbol, pero no los reporteros a las jugadoras de basketball (baloncesto).

Tim Koelble, portavoz de la Liga Femenina de Basketball, precisó en un comunicado difundido ayer la total prohibición que tienen los reporteros de entrevistar a dichas jugadoras al término de los encuentros.

La confusión se originó cuando la reportera Melissa Ludtke, que trabaja en una revista deportiva, obtuvo la conformidad judicial correspondiente para ingresar en locales «sólo para hombres».—Efe.

BALONCESTO Africa del Sur y Rodesia, suspendidas

Manila, 8.—Africa del Sur y Rodesia han sido suspendidas hasta nuevo aviso de toda competición oficial de baloncesto, a causa de la política de "apartheid" practicada por estas dos naciones, según decisión tomada por el comité central de la FIBA.

Africa del Sur y Rodesia no podrán por tanto participar en las pruebas organizadas por la FIBA, como los Campeonatos Africanos o en los Juegos Olímpicos y otras competiciones internacionales.

Borislav Stankovic, secretario general de la FIBA, ha precisado que Africa del Sur y Rodesia no habían sido excluidas totalmente y permanecen dentro del seno del movimiento mundial baloncestista.

Ha sido a petición de los países del Este por lo que han quedado suspendidas hasta nueva orden.

Sobre un plano puramente deportivo, esta suspensión es de una importancia menor. En realidad, sudafricanos y rodesianos son baloncestistas muy modestos a nivel mundial.

violenta entrada del meta local a Calvo, sin que éste tuviera el balón, que fue sancionada por el árbitro, pero se tiró sin consecuencias.

El campo es corto, y los segovianos acusan esta circunstancia. Al iniciarse la segunda mitad, el Torpedo-66 sale lanzado para conseguir el empate, y no pasó mucho tiempo sin que lo lograra, ya que a los dos minutos de juego se produjo el gol que tanto ansiaban. Este gol estimuló a los locales, alentados por su público —que tiró algún objeto al terreno de juego— y trataron de envolver al Acueducto para que no saliera de su demarcación. Así, Mate se vio obligado a intervenir en varias ocasiones, haciéndolo con mucho acierto, especialmente en una "palomita" de gran belleza y eficacia. Por su parte, el Acueducto trataba de romper el cerco y luchaba con todas sus fuerzas, por lo que también logró border algunas jugadas, de su corte clásico, que llevaron el peligro a la meta rival. Y en una de éstas, a los 9 minutos, llegó el tanto que iba a suponer el triunfo. Villoria había lanzado un saque de esquina y Bermejo entró al remate de cabeza, enviando la pelota a la red. Por cierto que éste es el tercer gol que Bermejo marca de cabeza en el presente torneo.

De aquí al final, el Torpedo empuja fuerte, porque quiere conseguir un nuevo empate, pero los segovianos se defienden ordenadamente y logran mantener el marcador sin mayores alteraciones, por lo que se anotan una nueva e importante victoria.

El Torpedo-66 lanzó once saques de esquina y el Acueducto, seis.

A. P.

TENIS

José Higuera, vencedor del Grand Prix

Derrotó al checo Smid en cuatro sets

Madrid, 9.—Éxito para el Club de Campo con su VII Grand Prix de Madrid, IV Trofeo Guillelte.

Fue largo y trabajoso el camino que Higuera tuvo que recorrer para presentarse en la final, pero allí estaba, bien seguro, ante el checoslovaco Smid, hombre de terrorífico "drive". Higuera, como siempre, empezó muy ajustado en su juego. Pero el primer set se lo anotó en 57

minutos Smid por 7-6 bien apretado. En el segundo, Higuera fue más cauto e inteligente, jugándole a su adversario al revés insistentemente hasta que consiguió romperle el servicio en el tercer juego. Mantuvo el español su ventaja y la aumentó en el séptimo, con un 2-5 bien significativo, pero que en seguida se convirtió en 3-5, pues Smid apretó y forzó dos igualadas para apuntarse el tanto. Sin embargo, la diferencia lograda por Higuera fue suficiente y el "set" quedó a favor del español por 3-6 tras 43 minutos.

También el tercer "set" fue para Higuera —empleando un minuto menos— por igual tanto.

Los obligados minutos de descanso y un cuarto "set" que parecía podía ser decisivo —y lo fue—, pues Smid se empeñó en devolver absurdos "globos" que no agradaron, pero que le sirvieron para lograr una buena diferencia de 4-1 a su favor. A partir de entonces Higuera se creció, templó bien sus golpes, insistió en enviar la bola al revés del checo, hasta conseguir igualar a cuatro y dejarle ya "clavado", pues se apuntó cinco juegos seguidos, el "set" y el partido en cincuenta minutos con el tanteo de 4-6.

COPA DAVIS

Los equipos de Estados Unidos y Gran Bretaña se enfrentarán en la final de la Copa Davis 1978. Los norteamericanos eliminaron a Suecia (2-3) y los británicos a Australia (3-2).

AJEDREZ

Korchnoi venció en la partida 29

Baguio (Filipinas), 8.—Victor Korchnoi ha descontado hoy parte de la ventaja que tenía el campeón mundial de ajedrez, Anatoly Karpov, con su victoria en la continuación de la 29 partida del «match» por el título máximo.

Con el resultado de esta noche el soviético Karpov supe-ra por 5 a 44 al aspirante.

La victoria será para el que obtenga seis triunfos. Híete una semana el campeón ganaba por 5 a 2, pero dos victorias consecutivas del retador han reducido la distancia.

Los dos triunfos de Korchnoi han sido inapelables y han demostrado la superioridad de su equipo de analistas frente a los ayudantes de Karpov en el estudio de las finales.

La trigésima partida se iniciará mañana, conduciendo Karpov las blancas.

MONEDAS DE LOS JUEGOS DE MOSCU



Segunda serie de monedas de plata de los Juegos Olímpicos de Moscú 1980. Además han sido acuñadas una moneda de platino y otra de oro. Hasta ahora, la venta de estas monedas en España ha reportado al Comité Olímpico Español 854.872 pesetas, importe del tres por ciento de su total comercialización.

RESULTADOS

PRIMERA DIVISION

Español, 1; Zaragoza 0
At. Madrid, 2; Real Sociedad, 2
Gijón, 3; Rayo, 0
Celta, 1; Sevilla, 1
Huelva, 2; Santander, 1
Burgos, 1; Valencia, 1
Bilbao, 3; Salamanca, 0
Hércules, 0; Barcelona, 2
Las Palmas, 2; Real Madrid, 2

SEGUNDA DIVISION «A»

Valladolid, 2; Granada, 0
Castilla, 2; Baracaldo, 0
Almería, 2; Sabadell, 2
Castellón, 0; Alavés, 0
Ferrol, 2; Coruña, 2
Betis, 0; Elche, 0
Tarrasa, 1; Murcia, 0
Osasuna, 3; Algeciras, 2
Jaén, 3; Getafe, 2
Cádiz, 1; Málaga, 1

SEGUNDA DIVISION «B»

(Grupo I)
Tenerife, 1; Langreo, 1
Huesca, 1; Bilbao At., 1
Zamora, 2; Sestao, 1
Logroñés, 1; Lugo, 1
Caudal, 3; Pontevedra, 1
Mirandés, 1; Orense, 0
Leonesa, 3; Pegaso, 2
R. Unión, 0; Oviedo, 2
Ensidesa, 1; At. Madrileño, 0
Torrejón, 3; Palencia, 0

(Grupo II)
Barcelona At. 3; Linares, 1
Gerona, 1; Badajoz, 0
Córdoba, 1; Tarragona, 1
Levante, 3; Lérida, 0
Onteniente, 3; Portuense, 0
Sevilla At., 2; Vinaroz, 0
Olimpico, 0; Jerez, 0
Díter Zafra, 1; C. Sotelo, 1
Cacereño, 0; Ceuta, 3.
Ibiza, 2; San Andrés, 2

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE OESTE

Fabero, 6; Monterrey, 0
Deportiva, 1; Racing Valladolid, 0
C. Rodrigo, 2; Cultural Promesas, 4
Aguila, 0; Guardo, 2
La Bañeza, 0; Astorga, 2
Cuéllar, 1; Benavente, 1
Medinense, 8; Corrales, 2
Universitario — Laguna (el día 12).

Forterra 1; At. Burgalés, 1
Béjar, 0; Bembibre, 0

PRIMERA REGIONAL

(Grupo segundo)
Azuqueca, 1; Yepes, 1
El Escorial, 4; Arenas, 2
G. Segoviana, 2; Santa Bárbara, 3
S. José O., 2; Urbis, 2
Pozuelo, 0; R. Avila, 0
Tarancón, 5; Aravaca, 1
Torrijos, 3; Cañaverall, 1
Alcobendas, 4; El Pardo, 0
Asland, 2; Colmenar, 0

SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL

(Grupo 111)
Burgohondo, 3; Villa del Prado, 1
Cantalejo, 0; At. Cercedilla, 0
Fuenlabrada, 2; El Alamo, 0
Garañaga, 3; Sigüenza, 1
Loeches, 2; Marchamalo, 0
R. P. Avila, 0; Las Navas, 0
Torpedo-66, 1; Acueducto, 2
Navalcarnero, 5; Collado Villalba, 1
At. Leones, 2; Cebrerena, 1

TERCERA REGIONAL PREFERENTE

(Grupo quinto)
Sepúlveda, 2; La Granja, 2

TERCERA CATEGORIA REGIONAL

(Grupo 13)
Carbonero — San Lorenzo (suspendido por no haber fuerza pública).
San Rafael 1; Pinillos, 1
Nava Asunción, 2; Navas de Oro, 2
Abades, 3; Coca, 0
Villacastín, 3; Monteresma, 2
Bernuy, 3; Mozoncillo, 0
Cantimpalos, 0; Voltoya, 2

(Grupo 14)

Aguila, 1; Sanchonuño, 2
Turégano, 5; Zarzuela, 3
Vallado, 2; Prádena, 2
Olombrada, 3; G. Ayllonense, 0
Sp. Riazano, 0; Fuentepe layo, 0
Escalona 3; Navalmanzano, 0

CAMPAÑA PROMOCION «DEPORTE PARA TODOS»

Arévalo e Hijos, 2; Guñinar, 1
At. Madrid, 4; Los Leones, 5
Veteranos SG, 2; Caballo Blanco, 0
Madrona, 4; Puente de Hierro, 2
F. Postigo, 1; Garrotazo, 2
Eurosanitarios 2; Femsa, 4

BALONCESTO

Segunda División Nacional
Grupo 2.º
El Salvador, 116; C. Regulares, 64
H.H. Trabajo, 69; Badajoz B. C., 40
C. D. Arquitectura, 78; C. D. Valladolid, 78
C. P. Imperio, 70; D. Dribling, 96
Canoe C. N., 84; C. Abulla, 49
Peñas Recreativas, 89; V. Atocha, 86.
Descansa: B. Central.

PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Ath. Bilbao	5	3	2	0	9	1	8+2
Español	5	4	0	1	5	2	8+2
Real Madrid	5	3	2	0	10	6	8+4
Las Palmas	5	1	1	1	10	6	7+1
Huelva	5	3	1	1	9	9	7+1
Gijón	5	3	0	2	8	4	6
Barcelona	5	3	0	2	8	5	6+2
Sevilla	5	1	3	1	10	6	5+1
At. Madrid	5	2	1	2	10	10	5-1
Burgos	5	0	5	0	8	8	5-1
Real Sociedad	5	1	2	2	7	7	4
Valencia	5	1	2	2	4	6	4
Zaragoza	5	2	0	3	6	9	4
Rayo Vallecano	5	1	2	2	4	7	4
Celta	5	1	1	3	3	6	3-3
Salamanca	5	1	1	3	2	8	3-1
Hércules	5	1	0	4	3	9	2-4
Santander	5	0	1	4	6	13	1-3

SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Betis	5	3	2	0	6	0	8+2
Málaga	5	3	1	1	9	3	7+3
Tarrasa	5	3	1	1	6	2	7+1
Valladolid	5	3	1	1	5	2	7+1
Almería	5	3	1	1	8	5	7+1
Castilla	5	3	1	1	9	6	7+1
Algeciras	5	3	0	2	9	6	6+2
Murcia	5	2	2	1	6	4	6+2
Sabadell	5	1	3	1	4	3	5+1
Elche	5	2	1	2	3	4	5+1
Osasuna	5	2	1	2	7	9	5-1
Jaén	5	2	1	2	5	8	5-1
Alavés	5	1	2	2	5	4	4
Castellón	5	1	2	2	3	3	4-2
Coruña	5	1	2	2	7	8	4
Cádiz	5	1	2	2	6	7	4-2
Granada	5	1	2	2	3	6	4
Ferrol	5	0	3	2	4	8	3-3
Getafe	5	0	1	4	4	11	1-3
Baracaldo	5	0	1	4	1	11	1-3

SEGUNDA DIVISION B

GRUPO PRIMERO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Zamora	5	4	1	0	9	3	9+3
Oviedo	5	3	1	1	8	5	7+3
Mirandés	5	3	1	1	5	5	7+1
Tenerife	5	2	2	1	7	3	6
At. Madrileño	5	3	0	2	8	4	6+2
Leonesa	5	2	2	1	5	3	6
Real Unión	5	2	2	1	8	7	6
Caudal	5	3	0	2	7	9	6
Bilbao Ath.	5	1	3	1	8	6	5+1
Ensidesa	5	2	1	2	5	7	5-1
Lugo	5	1	2	2	6	5	4
Orense	5	2	0	3	6	6	4
Torrejón	5	2	0	3	8	8	4-2
Pontevedra	5	1	2	2	7	8	4
Sestao	5	1	2	2	4	5	4
Logroñés	5	0	4	1	4	5	4
Huesca	5	1	2	2	4	7	4
Palencia	5	1	2	2	5	12	4
Langreo	5	0	3	2	4	7	3
Pegaso	5	0	2	3	4	7	2

GRUPO SEGUNDO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Levante	5	3	1	1	12	3	7+1
Sevilla At.	5	3	1	1	6	2	7+1
Tarragona	5	2	3	0	4	2	7+3
Barcelona At.	5	3	1	1	8	5	7+1
Portuense	5	3	1	1	8	6	7+3
Onteniente	5	3	1	1	8	7	7+1
Calvo Sotelo	5	2	2	1	10	3	6+2
Jerez	5	2	2	1	8	5	6+2
Ceuta	5	3	0	2	5	6	6+2
Lérida	5	2	1	2	11	6	5+1
Ibiza	5	2	1	2	5	5	5-1
Gerona	5	2	1	2	4	4	5-1
Linares	5	2	1	2	7	8	5+1
Díter Zafra	5	1	2	2	8	7	4-2
Vinaroz	5	2	0	3	6	9	4
San Andrés	5	1	2	2	4	7	4
Córdoba	5	0	3	2	2	4	3-3
Cacereño	5	0	2	3	3	11	2-4
Badajoz	5	1	0	4	2	11	2-2
Olimpico	5	0	1	4	4	14	1-5

TERCERA REGIONAL PREFERENTE OESTE

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Bejar	5	4	1	0	16	3	9
Cultural Promesas	5	3	1	1	8	6	7
Fabero	5	2	2	1	12	4	6
CUELLAR	5	2	2	1	5	2	6
Guardo	5	2	2	1	7	4	6
La Bañeza	5	2	2	1	7	6	6
Benavente	5	2	2	1	5	4	6
Deportiva	5	3	0	2	6	9	6
Laguna	4	2	1	1	10	6	5
Medinense	5	2	1	2	12	11	5
At. Bembibre	5	2	1	2	6	6	5
At. Burgales	5	2	1	2	4	4	5
Universitario	4	1	2	1	4	3	4
At Astorga	5	1	2	2	6	7	4
Forterra	5	1	2	2	4	11	4
C. Rodrigo	5	2	0	2	5	14	4
Racing Valladolid	5	1	1	3	8	6	3
Aguila	5	1	1	3	5	9	3
Corrales	5	1	0	4	8	16	2
Monterrey	5	1	0	4	6	13	2

PRIMERA REGIONAL

Segundo grupo

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
ALCOBENDAS	4	4	1	0	11	1	8
Pozuelo	4	3	1	0	7	1	7
Torrijos	4	3	1	0	10	3	7
Tarancón	4	3	0	1	14	4	6
Azuqueca	4	2	2	0	5	3	6
Santa Bárbara	4	3	0	1	11	7	6
R. Avila	4	2	1	1	8	2	5
Urbis	4	2	1	1	9	6	5
San José Obrero	4	2	1	1	8	7	5
Yepes	4	1	1	2	7	4	3
Arenas	4	1	1	2	4	8	3
G. Segoviana	3	1	0	2	5	6	2
El Escorial	4	1	0	3	8	14	2
Colmenar	4	1	0	3	3	9	1
Asland	4	1	0	3	2	10	2
El Pardo	4	0	1	3	2	13	1
Cañaverall	4	0	0	4	3	10	0
Aravaca	3	0	0	3	3	12	0

SEGUNDA REGIONAL

Grupo 3º

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
ACUEDUCTO	4	4	0	0	11	0	8
Navalcarnero	4	3	1	0	6	2	7
At. Cercedilla	4	2	1	1	8	3	5
Las Navas	4	1	3	0	7	2	5
Sigüenza	4	1	2	1	13	6	4
Alamo	4	2	0	2	6	6	4
Cebreña	4	1	2	1	5	4	4
Collado Villalba	4	2	0	2	4	9	4
R.P. Avila	4	1	2	1	7	5	4
Fuenlabrada	3	1	2	0	5	3	4
CANTALEJO	4	1	2	1	2	3	4
Galapagar	4	1	2	1	5	4	4
Marchamalo	3	1	1	1	2	3	3
At. Leones	4	1	1	2	3	4	1
Loeches	4	1	0	3	6	19	2
Burgohondo	4	1	0	3	1	5	1
Torpedo 66	4	0	1	3	1	5	1
Villa Prado	4	0	1	3	2	9	1

TERCERA REGIONAL

Clasificación

Grupo 13º

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Bernuy	2	2	0	0	4	0	4
San Rafael	2	1	1	0	3	2	3
Villacastín	2	1	1	0	4	3	3
Abades	1	1	0	0	3	0	2
Carbonero	1	1	0	0	2	1	2
Voltoya	2	1	0	1	2	1	2
Nava Asunción	1	0	1	0	2	2	1
Navas Oro	2	0	1	1	3	4	1
Pinillos	2	0	1	1	3	4	1
Mozoncillo	2	0	1	1	1	4	1
Monteresma	1	0	1	0	2	3	0
Cantimpalos	1	0	1	0	1	0	0
Coca	1	0	1	0	0	0	0
San Lorenzo	0	0	0	0	0	0	0

Grupo

Posible envío de tropas británicas a Zambia

Londres, 9.—Un batallón de infantería inglesa, apoyado por missiles "Rapier" y cazas "Harrier" de despegue vertical, ha sido dispuesto para trasladarse a Zambia dentro de las próximas semanas —afirma el diario londinense "The Daily Telegraph" en su edición de hoy lunes.

El Ministerio británico de Defensa desmintió esta mañana esa información. "No hay planes para tal operación", afirmó.—Efe.

PANORAMICA

mundial



ESTADOS UNIDOS:

Karl Swenson, veterano actor del teatro y la televisión norteamericana, más conocido por su papel de Hansen en el serial televisivo «La casa de la pradera», murió ayer en un centro sanitario de Torrington (Connecticut), a la edad de 70 años. Swenson había filmado recientemente un episodio en el que representaba la muerte de Hansen.

El Presidente rodesiano, Ian Smith, será hoy acogido oficialmente con muestras de simpatía y popularmente con manifestaciones hostiles en su controvertida visita a la capital de los Estados Unidos.

SUDAN:

El Frente Popular de Liberación de Eritrea, «FPLE», ha dicho que el sábado sus cañones anti-aéreos derribaron un caza «Mig» etíope cerca de la capital eritrea de Asmara, ha comunicado la agencia de información de Sudán.

Ha muerto JACQUES BREL

Bruselas, 9. (Por Gonzalo Domínguez, de Efe).—El luminoso día de hoy se transformó súbitamente en día de duelo nacional en Bélgica por la muerte en un hospital de París de una de sus últimas y más queridas figuras universales, el polifacético artista Jacques Brel.

Auténtico embajador de la canción belga en el mundo, discutido y malinterpretado en muchas ocasiones, Brel se encumbró en la fama a través de sus personales interpretaciones en la escena, donde a través de las implacables letras de sus canciones pasaba de la ternura sin concesiones a lo más profundo de las pasiones humanas.

Esta semana se negociará el tratado de paz egipcio-israelí

El Cairo, 9.—El jefe de la delegación egipcia que asistirá a las próximas conversaciones de Washington con Israel expresó ayer su confianza de que pueda alcanzarse un tratado de paz entre los dos países en dos o tres semanas.

El general Kamal Hassan Ali, recientemente nombrado ministro egipcio de Defensa, manifestó: "Las conversaciones se centrarán sobre cuestiones sustantivas, pero con buena voluntad podrán alcanzarse los resultados requeridos".

Ali encabezará la delegación de ocho miembros de su país, en la que figura el ministro de Asuntos Exteriores en funciones, Butros Ghali, que concurrirá a las conversaciones egipcio-israelíes a celebrarse en Washington el próximo jueves.

EGIPTO HA PREPARADO UN BORRADOR DE TRATADO

El equipo negociador egipcio llevará a Washington un borrador de tratado de paz que pondrá término a tres decenios de guerra entre Egipto e Israel. Ali se reunió ayer domingo con sus ayudantes para dar los últimos toques al citado borrador.

"No espero que las conversaciones duren mucho tiempo —declaró Ali—. Dos o tres semanas deben ser suficientes, puesto que el marco ha sido ya elaborado", añadió el ministro egipcio.

LA RETIRADA DEL SINAI

El marco de las conversaciones celebradas en Camp David formula un llamamiento para el establecimiento de relaciones normales entre Egipto e Israel tres meses después de que se firme el tratado. Israel evacuará el 60 por 100 del desierto del Sinaí en un plazo de tres a nueve meses, contados a partir de la firma del tratado, y completará su retirada del resto del Sinaí en dos o tres años.

en semillas de cereales...

NO ES ORO TODO LO QUE RELUCE

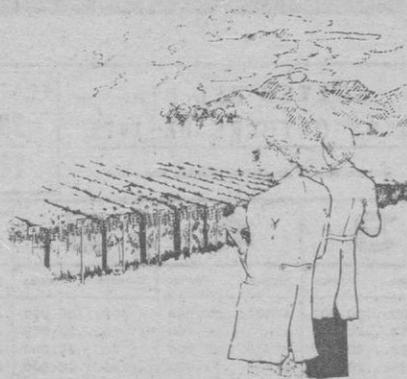


En la siembra de cereales, como en todos los órdenes de la vida, «NO ES ORO TODO LO QUE RELUCE».



Aparentemente, muchas semillas y granos destinados a siembra parecen iguales. Pero lo que no se aprecia a simple vista (adaptabilidad, pureza varietal, germinación, vigor, rendimiento potencial, estabilidad de la producción, resistencia a las enfermedades, etc.), es lo que determina la verdadera CALIDAD de una semilla.

La calidad sólo puede ofrecerla un productor especializado, respaldado en un equipo de técnicos que investiguen, ensayen y asesoren al agricultor sobre la simiente idónea en cada caso, «LA MEJOR».



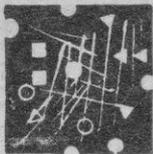
Por eso, usted no debe dejarse guiar por falsas apariencias. Asegúrese. Confíe, únicamente, en el nombre de un productor de prestigio.

Los buenos agricultores confían en AGRAR.

agrar
Monasterio de Cogullada - Teléfonos 290330 - 296640 - ZARAGOZA

semillas de ley

DELEGACION DE ZONA: Teléf. 261266. - VALLADOLID
DISTRIBUIDOR: AGRASE, S. A. - Ezequiel González, 25. - Teléf. 415032
SEGOVIA



SUCESOS

EN ESPAÑA

ROBO DE JOYAS POR VALOR DE CATORCE MILLONES DE PESETAS

Las Palmas de Gran Canaria, 9.—Joyas por valor de catorce millones de pesetas han sido robadas de una de las joyerías de la playa de San Agustín, en la zona turística del sur de Gran Canaria.

Los ladrones aprovecharon la ausencia de los empleados a la hora del almuerzo. Se sabe que la Policía ha efectuado al respecto algunas detenciones, al menos de tres individuos, que fueron, al parecer, los que planearon el atraco o robo. Lo único que sí se sabe es que por la pericia al efectuar el robo, los autores materiales son profesionales.—Efe.

ROBAN MAS DE 700.000 PESETAS EN UN APARTAMENTO

Torremolinos (Málaga), 9.—Un súbdito noruego, accidentalmente en Torremolinos, hospedado en los apartamentos Nucelo Cristal, ha sido víctima del robo de más de setecientas mil pesetas.

Se trata de Jhon Alf Roynf, que salió a cenar fuera y dar un paseo, pero cuando regresó de madrugada al apartamento se encontró que el interior del mismo se hallaba todo revuelto, faltándole un sobre que contenía diez mil dólares y que guardaba en uno de los cajones del armario.

Acudió a comisaría para presentar la oportuna denuncia, habiendo iniciado la Policía las investigaciones pertinentes.—Efe.

INTENTO PASAR DROGA POR EL LOCUTORIO DE LA CARCEL

Madrid, 9.—En la sala de locutorios de la Prisión Provincial de Carabanchel fue detenido un visitante que había intentado entregar una cierta cantidad de droga a uno de los reclusos.

Se trata de Rafael Rodríguez Yáñez, alias «La Cristina», de veintiocho años. A través de la ventanilla del locutorio quiso pasar al preso Luis Antonio Martínez Alonso un «caramelo» de «hachis» envuelto en papel de aluminio. La operación fue advertida por uno de los funcionarios de vigilancia en el lugar.

Rafael Rodríguez posee numerosos antecedentes por escándalo y atentados contra la moral. Ha sido

detenido en seis ocasiones, cinco en Madrid y una en Barcelona.

DELINCUENTE HERIDO DE UN DISPARO

Cádiz, 9.—Un joven ha resultado herido por arma de fuego cuando en unión de otro muchacho intentaba huir sin hacer caso a los avisos policiales.

Los hechos han ocurrido durante la madrugada última en la avenida gaditana de Ramón de Carranza, donde la pareja de la Policía Armada que hacía servicio de vigilancia descubrió a un par de jóvenes que le infundieron sospechas.

Inmediatamente les dieron el alto para proceder a su identificación, pero los dos jóvenes, en vez de detenerse, se lanzaron a la carrera intentado huir.

En vista de ello, uno de los policías hizo uso de su arma reglamentaria, disparando al aire primero y al suelo después, rebotando uno de los disparos que hirió levemente a uno de los fugitivos.

Fue identificado como Raimundo Francisco Fernández Alvarado, de dieciocho años de edad, vecino de Cádiz, al que se trasladó al Hospital Provincial Mora para ser sometido a observación, aunque su estado no reviste gravedad.

El otro fugitivo, Leonardo Beardo Florido, de diecinueve años, fue detenido y conducido a la comisaría, donde se pudo comprobar que las bolsas y paquetes que los dos jóvenes llevaban (y que fueron las que infundieron sospechas a la Policía) contenían diversos objetos y piezas procedentes de robos en algunas motocicletas a las que se las habían arrancado.—Efe.

UN MUERTO AL DESPEÑARSE UN COCHE

Las Palmas de Gran Canaria, 9.—Un muerto y dos heridos es el balance del accidente de tráfico ocurrido en el término municipal de Telde, al despeñarse un coche, después de salirse de la carretera.

La víctima ha sido el conductor del vehículo, Sergio Cerdana Montáñez, natural de la isla de Fuerteventura y los heridos fueron Francisco Belmonte Mirete, en grave estado, y Heriberto Valido Rodriguez.

Se desconocen las causas por las que el vehículo se salió de la calza yendo a despeñarse en el camino vecinal de Telde al valle de San Roque.—Efe.

LABORAL

Se reanuda el trabajo en ASCON

Vigo, 9.—Sin incidente alguno se ha iniciado hoy el trabajo en las factorías viguesas de «Astilleros y Construcciones, S. A.» (ASCON), que se había paralizado el 13 de febrero pasado.

La empresa anunció que la vuelta al trabajo del personal afecto a las antiguas contrataciones quedaba supeditada a una resolución laboral, administrativa y judicial, y la del personal afectado por un expediente no resuelto todavía de reconversión laboral, quedaba pendiente de la resolución correspondiente, y señalaba que todo este personal no debería presentarse al trabajo.

Sin embargo, trabajadores de uno y otro grupo se han presentado esta mañana en la factoría, donde se han celebrado conversaciones para resolver esta situación.

A las 10,15 horas terminaron estas conversaciones, mantenidas en la factoría de Ríos entre la representación económica de «ASCON» los administrativos y técnicos incursos en un expediente de reconversión todavía no resuelto por la autoridad laboral.

De estas conversaciones, según pudo saber «Efe», se desprende que los afectados por el citado expediente —en principio eran 121 pero debido a bajas voluntarias la cifra quedó reducida a 118— se disponen a abandonar la factoría de inmediato, con el propósito de volver por la tarde para continuar las conversaciones con la empresa.

SEGUN USO, «TRIUNFO EN ASCON»

Por otra parte, el secretariado confederal de USO considera «una rotunda victoria» el arbitraje dictado por el ministro de Trabajo sobre el conflicto protagonizado por los trabajadores de ASCON, afiliados en su mayoría a USO, según un comunicado facilitado a «Efe».

Ante algunas informaciones difundidas sobre el tema, dicho secretariado rechaza «la argumentación injuriosa y demagógica de UTG, que responde únicamente a la frustración de dicha central, que ha hecho todo lo posible durante esta lucha por abortarla, utilizando diversos métodos y actitudes a espaldas de los trabajadores, quienes la rechazaron como central reunidos en asamblea y acordaron en su día la solución de arbitraje que USO planteaba, conscientes que el resultado no satisfaría al ciento por ciento todas sus reivindicaciones».—Efe.

TELEFONOS

DE EL ADELANTADO

Dirección: 414699
Redacción: 414697
Administración: 414698

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0			
Números	Pesetas																				
41301...20.000		41302...20.000		41303...20.000		41304...22.000		41305...20.000		41306...20.000		41307...22.000		41308...20.000		41309...20.000		41310...20.000		41311...20.000	
41312...20.000		41313...20.000		41314...22.000		41315...20.000		41316...20.000		41317...22.000		41318...20.000		41319...20.000		41320...20.000		41321...20.000		41322...20.000	
41323...20.000		41324...20.000		41325...22.000		41326...20.000		41327...22.000		41328...20.000		41329...20.000		41330...20.000		41331...20.000		41332...20.000		41333...20.000	
41334...20.000		41335...20.000		41336...22.000		41337...20.000		41338...20.000		41339...20.000		41340...20.000		41341...20.000		41342...20.000		41343...20.000		41344...20.000	
41345...20.000		41346...20.000		41347...22.000		41348...20.000		41349...20.000		41350...20.000		41351...20.000		41352...20.000		41353...20.000		41354...20.000		41355...20.000	
41356...20.000		41357...20.000		41358...20.000		41359...22.000		41360...20.000		41361...20.000		41362...20.000		41363...20.000		41364...20.000		41365...20.000		41366...20.000	
41367...20.000		41368...20.000		41369...20.000		41370...22.000		41371...20.000		41372...20.000		41373...20.000		41374...20.000		41375...20.000		41376...20.000		41377...20.000	
41378...20.000		41379...20.000		41380...20.000		41381...22.000		41382...20.000		41383...20.000		41384...20.000		41385...20.000		41386...20.000		41387...20.000		41388...20.000	
41389...20.000		41390...20.000		41391...20.000		41392...20.000		41393...20.000		41394...22.000		41395...20.000		41396...20.000		41397...20.000		41398...20.000		41399...20.000	
44400...20.000		44401...20.000		44402...20.000		44403...20.000		44404...20.000		44405...20.000		44406...20.000		44407...20.000		44408...20.000		44409...20.000		44410...20.000	
44411...20.000		44412...20.000		44413...20.000		44414...22.000		44415...20.000		44416...20.000		44417...20.000		44418...20.000		44419...20.000		44420...20.000		44421...20.000	
44422...20.000		44423...20.000		44424...20.000		44425...22.000		44426...20.000		44427...20.000		44428...20.000		44429...20.000		44430...20.000		44431...20.000		44432...20.000	
44433...20.000		44434...20.000		44435...20.000		44436...22.000		44437...20.000		44438...20.000		44439...20.000		44440...20.000		44441...20.000		44442...20.000		44443...20.000	
44444...20.000		44445...20.000		44446...20.000		44447...22.000		44448...20.000		44449...20.000		44450...20.000		44451...20.000		44452...20.000		44453...20.000		44454...20.000	
44455...20.000		44456...20.000		44457...20.000		44458...22.000		44459...20.000		44460...20.000		44461...20.000		44462...20.000		44463...20.000		44464...20.000		44465...20.000	
44466...20.000		44467...20.000		44468...20.000		44469...22.000		44470...20.000		44471...20.000		44472...20.000		44473...20.000		44474...20.000		44475...20.000		44476...20.000	
44477...20.000		44478...20.000		44479...20.000		44480...22.000		44481...20.000		44482...20.000		44483...20.000		44484...20.000		44485...20.000		44486...20.000		44487...20.000	
44488...20.000		44489...20.000		44490...20.000		44491...22.000		44492...20.000		44493...20.000		44494...20.000		44495...20.000		44496...20.000		44497...20.000		44498...20.000	
44499...20.000		64400...20.000		64401...20.000		64402...20.000		64403...20.000		64404...20.000		64405...20.000		64406...20.000		64407...20.000		64408...20.000		64409...20.000	
64410...20.000		64411...20.000		64412...20.000		64413...20.000		64414...20.000		64415...20.000		64416...20.000		64417...20.000		64418...20.000		64419...20.000		64420...20.000	
64421...20.000		64422...20.000		64423...20.000		64424...20.000		64425...20.000		64426...20.000		64427...20.000		64428...20.000		64429...20.000		64430...20.000		64431...20.000	
64432...20.000		64433...20.000		64434...20.000		64435...20.000		64436...20.000		64437...20.000		64438...20.000		64439...20.000		64440...20.000		64441...20.000		64442...20.000	
64443...20.000		64444...20.000		64445...20.000		64446...22.000		64447...20.000		64448...20.000		64449...20.000		64450...20.000		64451...20.000		64452...20.000		64453...20.000	
64454...20.000		64455...20.000		64456...20.000		64457...20.000		64458...20.000		64459...20.000		64460...20.000		64461...20.000		64462...20.000		64463...20.000		64464...20.000	
64465...20.000		64466...20.000		64467...20.000		64468...22.000		64469...20.000		64470...20.000		64471...20.000		64472...20.000		64473...20.000		64474...20.000		64475...20.000	
64476...20.000		64477...20.000		64478...20.000		64479...22.000		64480...20.000		64481...20.000		64482...20.000		64483...20.000		64484...20.000		64485...20.000		64486...20.000	
64487...20.000		64488...20.000		64489...20.000		64490...22.000		64491...20.000		64492...20.000		64493...20.000		64494...20.000		64495...20.000		64496...20.000		64497...20.000	
64498...20.000		64499...20.000		64500...20.000		64501...20.000		64502...20.000		64503...20.000		64504...20.000		64505...20.000		64506...20.000		64507...20.000		64508...20.000	
64509...20.000		64510...20.000		64511...20.000		64512...20.000		64513...20.000		64514...20.000		64515...20.000		64516...20.000		64517...20.000		64518...20.000		64519...20.000	
64520...20.000		64521...20.000		64522...20.000		64523...20.000		64524...20.000		64525...20.000		64526...20.000		64527...20.000		64528...20.000		64529...20.000		64530...20.000	
64531...20.000		64532...20.000		64533...20.000		64534...20.000		64535...20.000		64536...20.000		64537...20.000		64538...20.000		64539...20.000		64540...20.000		64541...20.000	
64542...20.000		64543...20.000		64544...20.000		64545...20.000		64546...20.000		64547...20.000		64548...20.000		64549...20.000		64550...20.000		64551...20.000		64552...20.000	
64553...20.000		64554...20.000		64555...20.000		64556...20.000		64557...20.000		64558...20.000		64559...20.000		64560...20.000		64561...20.000		64562...20.000		64563...20.000	
64564...20.000		64565...20.000		64566...20.000		64567...20.000		64568...20.000		64569...20.000		64570...20.000		64571...20.000		64572...20.000		64573...20.000		64574...20.000	
64575...20.000		64576...20.000		64577...20.000		64578...20.000		64579...20.000		64580...20.000		64581...20.000		64582...20.000		64583...20.000		64584...20.000		64585...20.000	
64586...20.000		64587...20.000		64588...20.000		64589...20.000		64590...20.000		64591...20.000		64592...20.000		64593...20.000		64594...20.000		64595...20.000		64596...20.000	
64597...20.000		64598...20.000		64599...20.000		64600...20.000		64601...20.000		64602...20.000		64603...20.000		64604...20.000		64605...20.000		64606...20.000		64607...20.000	
64608...20.000		64609...20.000	</																		

AS

Una sección
que
coordina
A S

Para resucitar los viejos sonidos

Verdaderamente, la música estaba llegando a peligrosos niveles de aburrimiento, de falta de alegría. Faltaba ese buen sonido de rock'n'roll, aquel maravilloso sonido Liverpool, el auténtico «rhythm n'blues» sin sofisticaciones, aquellas deliciosas melodías: pop..., faltaba, en suma, la difícil sencillez de hacer buena música.

Afortunadamente surgieron las pequeñas compañías discográficas independientes, defensoras entusiastas de la música directa, de las canciones sinceras, del aire fresco que sólo posee la música que sale del corazón.

HAGANLE SITIO

Hace unos meses se presentaba el primer disco de Juan Giralt, un cantante que lleva lo suyo en esto de la música. Era todo un LP con canciones llenas de ternura y amor y un single extraído del mismo.

Ahora Juan Giralt, tras un pequeño paréntesis, vuelve con otro sencillo del LP "Laura", una canción pegadiza, de estribillo fácil de retener, y tan llena de frescura como las canciones que suele cantar.

Así, pues, tenemos aquí de nuevo a Juan Giralt, en su cometido de cantante, dispuesto a lograr el triunfo con su voz y con "Laura"; dispuesto a demostrar que sabe cantar y que tiene un hueco en el panorama musical español de cantantes solistas.

Y en la avanzadilla de esas jóvenes compañías se encuentra Chiswick, nacida en el corazón de Londres, como en los viejos y buenos tiempos. Chiswick notaba que la música

ca agonizaba, y salió a darle una buena bocanada de oxígeno.

Ahora aparece en España un elepé que no es sino una pequeña sabia muestra del más auténtico «sonido Chiswick», un sonido que entra ya a formar parte de la más íntima historia de la música popular.

PURON, al festival de la O.T.I.

José María Purón y su canción "Mi sitio" han sido seleccionados para representar a España en el Festival de la O.T.I.

Este joven cantautor riojano se dio a conocer hace un año con la canción "Y serás capaz", que llegó muy arriba en las listas, a la que siguió el LP "Alma", excelentemente acogido por la crítica. "Al amanecer" fue su segunda canción de éxito.

De personalidad sencilla, modesta y hogareña, que se refleja en sus canciones, fundamentalmente intimistas, José María Purón se ha negado siempre a cualquier tipo de sensacionalismo en torno a su persona, fácil recurso para quienes no pueden apoyarse, como él, en el calidad de su trabajo.

HIGARSA
HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

**INSTALE MOTOR
PEGASO DIESEL**

en su
Renault - 12
Seat - 124
Seat - 1430
Seat - 131

TALLER MECANICO J. CALVO

CAMIONES Y TURISMOS

Especialidad en Mercedes

Calle Peñalara, 23 - «EL CERRO»
Teléfonos 420654 y 421010 - Segovia

Semillas certificadas

Trigos: Lozano, Splender, Pame 247,
Boolmiche.

Cebadas: Multum, Hellas, Pallas, Ager.

FRANCISCO SANZ CUBO

Segovia Teléf. 41-53-03. Fuentepelayo Teléf. 23.

CANTO AL AMOR

Después de cinco meses por tierras latinoamericanas cosechando éxitos en cada una de sus actuaciones en directo y en sus programas de televisión, y consiguiendo importantes clasificaciones en toda las listas, vuelve Juan E. Mochi y nos presenta su última producción «Amada mía», que ya es un «bombazo» en Sudamérica y Portugal.

Con semejante aval queda ya sucintamente confirmada la calidad y la comercialidad de este gran tema.

Según cuenta el mismo Juan Erasmo: «Este tema es la historia real de un hombre condenado a muerte que fue capaz de vivir por amor. Es una canción inspirada en un suceso real y por eso la canto con un especial cariño».

Es una canción dramática donde Mochi hace gala de su gran capacidad interpretativa, recreándose en darle un contenido poético y desgarrado. Un sencillo canto al amor.

Unos ilustres desconocidos en España

Unos perfectos desconocidos en nuestro país, Addrisi Brothers, son, sin embargo, unas verdaderas figuras en el panorama musical norteamericano.

Su faceta de compositores, es indudable que ha sido el motivo de esta popularidad.

Decir que se han vendido más de diez millones de discos de sus temas, interpretados por otros autores, es suficiente garantía.

Extraído de su LP, Addrisi Brothers, se lanza un single sosteniendo los temas «Emergency» y «Spoiled like a baby».

El tema que ocupa la cara «A», «Emergency», es una composición con sabor sudamericano, posee un arreglo efectista y tiene una indudable vena comercial.

Nueva música del Brasil

...Tras varias semanas de grabación en los mejores estudios de Río de Janeiro, con más de cincuenta personas, entre músicos y cantantes, y con los mejores técnicos de sonido del Brasil, la Alice Street Band ha conseguido «dar a luz» un álbum absolutamente definitivo... un álbum que demuestra claramente lo que es la música de Brasil en 1978... Dentro de ese LP, hay un tema asombroso que es como la quinta esencia del ritmo, del brillo, del color, del sonido, un auténtico ejemplo de grabación excepcional: «País tropical».

No olvidemos que Brasil sabe muy bien cómo hacer bailar al mundo: la samba, la bossanova, y las batucadas pertenecen ya a la antología de la música, y ahora la música brasileña va a dar un nuevo golpe sensacional: el nuevo sonido Brasil'78, con «País tropical» de la «Alice Street Band»: una sección rítmica fuera de serie, un metal sólido y punzante, unos coros brillantes y perfectamente encajados, más una cuerda compacta, y todo ello arreglado como muy pocas veces se consigue, y grabado con la calidad de los temas que nacen para ser éxitos mundiales.



Aquí está la promoción especial SPAR para esta semana

P. V. P.

ACEITE semillas Fenómeno,
botella 1 litro **87,50**

ACEITE oliva Carbonell, 0,4 grados,
botella 1 litro **123,00**

NOCILLA instantánea,
bote 400 gramos **109,00**

MEMBRILLO A. G.
MELOCOTON A. G.
MANZANA A. G.
cajita 8 porciones **30,00**

MAGDALENAS Pascual,
bote 12 unidades **35,50**

PASTAS Villaseco surtidas,
caja 900 gramos **90,00**

ATUN Canapé, (aceite o escabeche),
estuche 115 gramos **31,00**

ANCHOAS Pascual, tiras,
lata un octavo **25,50**

LECHE condensada El Castillo,
bote 740 gramos **81,00**
bote 370 gramos **40,50**

GINEBRA Houcton,
tapón irrellenable, botella 1 litro **93,00**

BRANDY Brisas, botellón 1,5 litros **155,00**

ROLLO Colhogar, lote 3 rollos con obsequio una hucha abeja Maya y un vale de 40 pesetas **92,00**

LOTE encendedor Bic y regalo una maquinilla de afeitar (PVP 10 pts.) **39,00**

Y continúa la campaña otoño SPAR con 21 artículos a precios especiales

¡Y SELLOS VALISPAR de regalo en todas las compras!

LOS JUGUETES EN HONG KONG SERAN ORDENADOS POR COMPUTADORA

Gordy International Ltd., uno de los principales proveedores de juguetes del mundo, ha respaldado una operación en Hong Kong con la instalación de un sistema de computadora, suministrado por Wang Pacific Ltd., a fin de simplificar el trabajo de los compradores en su afán de buscar lo que desean en el mercado del juguete de Hong Kong.

Según el gerente de Gordy Hong Kong, Sr. Jules Rudick, la computadora está alimentada con los datos de cerca de 50.000 artículos de juguete producidos en la Colonia Real Británica, a fin de facilitar la tarea al comprador y ahorrarle tiempo en su búsqueda por Hong Kong del producto deseado.

"Cuando entra un comprador en nuestras oficinas, lo único que tiene que hacer es darle a nuestro personal una descripción de lo que quiere y en cuestión de minutos dispondrá de una lista de artículos que cumplen con la especificación para efectuar su selección", dijo el Sr. Rudick.

industriales y comerciantes galos.

"En un futuro próximo, Méjico será un caso único en el mundo —señaló un consejero del CFCE—; su producción de petróleo contará además con un capital humano y una infraestructura económica favorables para alcanzar el máximo rendimiento de sus riquezas."

En la actualidad, según el CFCE, Méjico cuenta con una población joven, con el 48 por 100 de habitantes menores de 15 años. Su población actual es de alrededor de 65 millones de habitantes y para el año 2000 se espera que alcance los 100 millones.

MEJICO: GRAN PRODUCCION DE PETROLEO EN EL FUTURO

Méjico será en poco tiempo uno de los principales países productores de petróleo; afirmaron los miembros del Centro Francés de Comercio Exterior, CFCE.

En una reunión informativa sobre Méjico, el CFCE presentó un balance económico de las relaciones comerciales entre Francia y ese país en el que se pusieron de manifiesto las grandes oportunidades que se ofrece para los

SOLUCIONES A «TIEMPO LIBRE» SOPA DE LETRAS

C	O	N	O	B	A	C	A	T
R	N	U	T	C	C	T	L	I
O	A	N	N	E	S	E	F	M
E	T	G	E	A	N	N	E	L
I	I	T	G	O	I	I	R	C
A	P	S	R	C	O	E	E	L
O	A	O	A	N	I	N	Z	Z
A	C	C	S	I	O	T	N	E
S	L	A	R	E	N	E	G	I

PRUEBE SU MEMORIA: Un insecto.

REPRESENTANTE

a comisión precisa empresa de ámbito nacional radicada en Guipúzcoa para la zona de SEGOVIA.

- Residencia en la capital
- Introducido en toda clase de establecimientos
- Para la venta de géneros de punto de prendas infantiles

Dirigirse al

Apartado de Correos 131 de San Sebastián

Se necesita nave para almacén

En polígono industrial.

Escribir: Publicidad Races. Fernández Ladreda, 18. Referencia nave.

AVISO IMPORTANTE

SEMAT ESPAÑOLA, S. A., concesionaria del Servicio de Recogida de Basuras y Limpieza Viaria del Excmo. Ayuntamiento de esta capital, ruega a todo el vecindario se sirvan depositar las bolsas de basura, a partir del lunes día 9 de octubre, a las 21 horas (9 de la noche) hora en que da comienzo el Servicio de Recogida (horario de invierno).

GRACIAS

Hoy hace 75 años decía:

ECOS MADRILEÑOS

Henos ya en todo el bullicio y agitado movimiento, propio de la estación otoñal. Los reyes han regresado de la capital donostiarra, proporcionándose con esto un motivo de júbilo, al público, bien numeroso por cierto, aficionado a presenciar el relevo de las fuerzas que dan guardia de honor al Palacio de la Plaza de Oriente y al paso de los reyes y su vistosa comitiva, todos los sábados, para dirigirse a la salve que se celebra en la iglesia del Buen Suceso.

Siempre son los mismos los que forman el mencionado público: retirados, cesantes y pensionistas huérfanos de militares, más los inevitables golfos que no pierden ningún espectáculo callejero y gratuito. Estos últimos constituyen la vanguardia; dando saltos y haciendo cabriolas, preceden, en los relevos, a la seriota y acompasada banda de alabarderos; en los paseos de la familia real, rodean los coches mientras tienen fuerzas para correr a la par que los caballos, que caminan siempre al trote largo.

Con el regreso de la Corte adquieren gran animación los llamados centros políticos, en donde continuamente se hacen cábalas y profecías sobre el porvenir y tiempo «que le resta de vida» a los gobernantes de turno. De allí salen los rumores de crisis, con la particularidad de que varias veces se confirman.

En estos centros no siempre se habla de política; las cuestiones taurinas de palpitante actualidad salen también a relucir de vez en cuando, y así no es extraño que al versar las conversaciones sobre «retiradas» uno se crea que hablan de don Francisco Silvela y resulta que es de don Luis o del Bombita y viceversa.

Ahora todo se vuelven preparativos electorales y reuniones políticas que acaban como el rosario de la Aurora, meeting que concluyen yendo a la cárcel sus oradores.

¡Todo muy típico, muy español y muy madrileño, sobre todo!

CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

(Pl). 2: Al revés, entrégueme. Prepare un alimento cociéndolo con aceite. 3: Negación. Al revés, que ha sufrido lesión (femenino). Igual, semejante. 4: Al revés, denoté alegría. Astilla resinosa que, encendida, arde una hacha (Pl). Consonantes. 5: Organó intermediario durante la gestión entre la madre y el hijo (Pl). 6: Arbusto euforbiáceo. Al revés, cualquier adorno de las caballerías. 7: Artículo. Negación. Al revés, dios mesopotámico, que odiaba a la humanidad y persuadió a Anú para que derramara sobre ésta el Diluvio. 8: Advierio de lugar. Exista. Al revés, culpado. Capital de Letonia. Sujeto con ligaduras. Exclamación de asco. 10: Municipio de Almería. Se atreva. 11: Orgullosos.

HORIZONTALES.—1: Operar con las manos. 2: Al revés, signo del Zodíaco. Inactividad. 3: Pronombre personal. Al revés, establecimiento donde se sirven bebidas. Ciudad de la India, donde se encuentra el famoso Taj Mahal. 4: Al revés, quiera. Preposición. Al revés, envuelve. 5: Regocijos, fiestas públicas. Al revés, símbolo del tantalo. 6: Inventen, piensen. Exclamación. 7: Al revés, semejante. Aleación de cobre y cinc, de color amarillo. 8: Al revés, letra del alfabeto griego. Al revés, exclamación con que se anima o aplaude (Pl). Terminación de infinitivo. 10: Nombre dado antiguamente a Tailandia. Planta Tifácea, cuyas hojas se emplean para hacer asientos. 11: Rey de Persia.

VERTICALES.—Hechizo con que se pretende causar daño

SOLUCION

VERTICALES.—1: Maleficios. 2: Demer. Fria. 3: No. Lesa. Par. 4: Ref. Teas. M.T. 5: Placentas. 6: Bol. Iaz. 7: Lo. No. Enll. 8: Aca. Sea. Reo. 9: Riga. Ate. 10: Oria. Ose. 11: Altane.

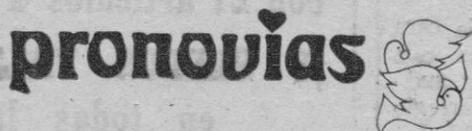
HORIZONTALES.—1: Manti- puler. 2: Leo. Ocio. 3: Le. Bar. 4: Arne. Con. Lta. 5: Fes- 6: Ideen. Ea. 7: Tal. 8: Fl. Izas. Ese. 9: Pro- 10: Luron. Et. 11: Siam. Anea. 11: Ate.

Buscamos concesionario exclusivo para Segovia

Pronovias es la primera organización de boutiques especializadas en vestidos y accesorios de novia. Tenemos más de 66 boutiques en 52 ciudades de toda España y seguimos creciendo. Pero no estamos en Segovia y queremos estarlo. Buscamos una persona seria, solvente, dispuesto a invertir en

un negocio seguro y dirigirlo con ilusión. No necesita experiencia en el ramo, en Pronovias se la daremos.

Escribanos a Dpto. Comercial. Pronovias. Polígono Industrial Manso Mateu s/n. Prat del Llobregat (Barcelona) o concierte una entrevista en el teléfono 93.379.47.00.



agenda

habrá que no se haya dicho ya en verso o prosa?"
(Juan Valera)

Farmacias de guardia PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:
Cronista Lecea, 6 y José Zorrilla, 45.
De 11 noche a 9,30:
Cronista Lecea, 6.

Teléfonos

Policía 412087
Guardia Civil 421100
Cruz Roja 411430
(Ambulancias)
Urgencia S. O. E. ... 413499
Telegramas 222000
Bomberos 422222

Lotería Pro Ciegos

Premiado el sábado: 685.

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer
Presión: 678,6.
Viento del E.
Temperatura máxima: 23,4.
En la mañana de hoy
Presión: 677,3.
Viento del SE.
Temperatura mínima: 15,4.
A la una de la tarde: 23,4.

MARTES 10 DE OCTUBRE

Sol: De 7,20 a 18,44.

Van 283 días de 1978; faltan

Santoral: Santos Tomás de Villanueva, Venancio, Daniel y Samuel.

Pensamiento: "¿Qué disparate

ANUNCIOS POR PALABRAS DIEZ PALABRAS, 80,00 pts. Cada palabra más, 8,00 pts.

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 415055.

ALQUILO piso próximo Plaza Mayor, 4 camas, precio interesante. Teléfono 412409.

ALQUILO piso amueblado agua caliente y calefacción centrales. Teléfono 415188.

ALQUILO cama para señora. Paseo Ezequiel González, 9, 4.º D.

SE alquila piso amueblado a señoritas estudiantes. San Antón, 7, 1.º E (de 2 a 4 tarde).

SE alquila piso frente estación, con calefacción central. Razón: Kiosco Plaza Mayor.

SE alquila piso amueblado por temporada. Teléfono 413602. Sólo mañanas.

AUTOMOVILES

SE vende 850 buen estado. Informes, Restaurante Duque. Teléfono 411707.

VENDO R-5. Teléfono 422419.

VENDO R-8, excelente estado, buen precio. Teléfonos 141493 y 141260, Cuéllar.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y provincia. Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Teléfono 415790.

LLANCASA. Piso exterior, llave en mano, calle San Quirce.

LLANCASA, piso en Fernández Ladreda, cinco habitaciones y servicios.

LLANCASA. Oportunidad piso: en buen estado, calle Covarrubias.

LLANCASA. Chalets en Revenga con piscina, llave en mano.

LLANCASA: apartamentos Parque Robledo y Sitio de Noles (La Granja).

LLANCASA: casa en buen estado, con terraza y jardín, Valdevilla.

LLANCASA. Casas antiguas en diversos pueblos de la provincia.

LLANCASA. Locales comerciales de 100 a 1.400 metros, diversas zonas.

LLANCASA, Naves en el Polígono Industrial.

LLANCASA, Interesante parcela de 14.000 metros, carretera de La Granja.

LLANCASA. Parcelas en Madrona, carreteras de La Granja, San Rafael, Torrecaballeros y Arévalo.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspaso y alquileres de locales, Rapidez y absoluta reserva. Informes: Llancasa, Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Teléfono 415790.

MIGUEL TOVAR
le ofrece

MONTELAVINA, últimos pisos, excelente inversión. Miguel Tovar. Teléfono 414881.

LA Granja, pisos en construcción, edificio Tolón, facilidades. Teléfono 414881.

PISOS en construcción. C/Almira, San Vicente Ferrer. Teléfono 414881.

LOCALES comerciales, Calle Los Coches, Independencia, Conde Sepúlveda. Telf. 414881.

PISOS Albuera, San Agustín, facilidades. Teléfono 414881.

PELUQUERÍA señoras muy céntrica, Miguel Tovar. Teléfono 414881.

LIBRERIA céntrica traspaso, buenas condiciones. Miguel Tovar. Teléfono 414881.

PISO frente estación, cuatro habitaciones, garaje, todos servicios. Miguel Tovar.

PISO calle Malconsejo, 6 habitaciones, garaje, buenas condiciones. Miguel Tovar.

LOCAL comercial al lado Fernández Ladreda, 100 m.², magníficas condiciones. Miguel Tovar.

ULTIMOS pisos frente Guardia Civil, facilidades 8 años. Miguel Tovar

CHALET Ortigosa, 140 metros garaje, 1.000 metros parcela, facilidades 8 años. Miguel Tovar.

ORTIGOSA precioso chalet garaje 800 metros, facilidades 8 años. Miguel Tovar.

PISO en Avda. Padre Claret, 180 metros cuadrados, todo exterior. Miguel Tovar.

MIGUEL TOVAR Agente Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25. Telf. 414881.

hasta aquí las ofertas de MIGUEL TOVAR

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particulares, etc., Ladreda, 10, 4.º, Tlf. 413795 (Contestador automático).

ENSEÑANZA

PARA idiomas eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

OPOSICIONES: preparación administrativos, subalternos, auxiliares ministerios, ayuntamientos, INP, mutualidades, etc. De 4 a 10. 1.500, clase diaria. Ladreda 20, bajo, José Balgañón. Teléfono 415282.

TAQUIGRAFIA, mecanografía, clases mañana tarde. Roble, 9.

GRADUADO escolar por evaluaciones en Academia Nobel. Exámenes en el propio centro. Autorizado por el M. E. y C. Fecha límite de matrícula: 15 de octubre. Independencia, 9.

TAQUIGRAFIA, mecanografía oposiciones. Academia Nobel. Independencia, 9. Tel. 413817.

B.U.P., matemáticas, física, latín, griego, idiomas, recuperación asignaturas. Academia Nobel Independencia, 9. Teléfono 413817.

SE dan clase de inglés. Teléfono 421885.

ALQUILO aulas amuebladas para clases. Teléfono 423592.

CLASES particulares a domicilio de EGB. Teléfono 413212.

PROFESORA E.G.B. busca compañeros estudios oposición. Teléfono 420535.

PROFESORA de E.G.B. diplomada pre-escolar daría clases colegios o particulares. Teléfono 420535.

GANADOS

SE venden 11 ovejas y dos chivas de escusa. Caserío San Miguel Villoslada. Tratar: Antonio Garcimartín, teléfono 87, Sangarcía.

VENDO vaca suiza recién parida del cuarto. Demetrio Alvaro. San Cristóbal de Palazuelos.

SUIZA abocada al tercero. Máximo Luengo. Paradinas.

PENSIONES

RESIDENCIA Tagore. Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

TRABAJO

SE necesita señora o señorita para limpieza, edad de 16 a 25 años. Interesadas dirigirse a la Oficina de Empleo. Gobernador Fernández Jiménez, 18. Referencia 8.718.

SE necesita señora o señorita para limpieza joven mayor de 16 años. Razón: SEAF-PPO. (Ref. 9.011).

SE necesita vaquero, bien retribuido, vivienda y matanza gratis. Razón: SEAF-PPO. C/Gobernador Fernández Jiménez, 18. Segovia. (Ref. 9202).

SE ofrece conductor para tardes con carnet de 1.º Tel. 412405, llamar tardes Preguntar Sr. Hernanz.

SE necesita aprendiz. Bar Restaurante La Oficina. Ref. 8.226.

SE necesita empleada de hogar fija para Madrid; buen sueldo. Teléfono en Segovia: 414434. De 5 a 8.

EMPLEADA de hogar fija se necesita. Jardinitos de San Roque, 7, 3.º. Teléfono 412752.

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfono 415201.

SE necesita tractorista con conocimientos agrícolas. Se facilita.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 412186.

SE necesita empleada de hogar, buen sueldo. Teléfono 421181.

PRECISO asistente mañanas, sabiendo algo cocina. Razón: Baby Mollinedo.

REPRESENTANTE, señora o señorita, precisa prestigiosa casa lencería. Buenas comisiones. Interesadas escribir Ray-Mar. Consejo de Ciento, 83, 3.º. Barcelona-15.

40.000 mensuales. Ofrecemos veinticinco trabajos caseros. Escribanos. Apartado 1.339, Vigo.

30.000 pesetas mensuales trabajando en casa. Pagamos al contado. Escribir "Alba". Enamorados, 23, Barcelona 13.

SE ofrece señora para limpieza de escaleras u oficinas. Teléfono 422768.

NECESITO empleada de hogar. Santo Tomás, 10, 5.º D.

TRASPASOS

TRASPASO autoservicio de alimentación por no poderle atender. Teléfono 421617 (de 2 a 4).

TRASPASO academia totalmente instalada. Teléf. 423592.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca Canarias Sierzamar, Patiño. Ladreda, 11, 411447, 411996.

AUTOCARES Martín, 20 a 68 plazas. Roble, 22. Teléfonos 412909 y 413627.

PISTAS DE TENIS. Revestimientos vítreos para piscinas. Presupuestos sin compromiso. Telf. 422097. Apartado 106.

VENTAS

RODAMIENTOS Ferber; agn cultura, industria Travesía José Antonio, 15. Teléfono 415290.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 804563. Talavera.

PISO nuevo 5 dormitorios, garaje, piscina, precio módico. Teléfono 412432.

OPORTUNIDAD, vendo cosechadora de remolacha seminueva. Marca "Rossi" autopropulsada. Teléfono 36 de Sacramento.

VENDO piso estrenar lujo en Ezequiel González. Razón: Teléfono 66. Valverde del Majano.

VENDO piso zona Aluche (Madrid) nuevo, calefacción y agua caliente central. Razón: Teléfono 414977, Segovia.

PISO céntrico, Caño Grande, frente Telefónica. Razón: Librería Almacenes Segovia, frente Regimiento.

VENDO local en la Albuera, se pueden guardar 4 coches. Teléfono 412278.

TERRENOS construcción naves ganaderas (aportación) 10 kilómetros Segovia. Teléfono 423447.

PARA ANUNCIARSE EN ESTA SECCION LLAME A LOS TELEFONOS
414696
414697
414698
de El Adelantado

CONSTITUCION

Cubierto un nuevo trámite para la convocatoria de la comisión mixta

Madrid, 9.—La presidencia de las Cortes ha decidido ya notificación oficial por parte del Senado, en existencia de discrepancias entre el texto aprobado por esta Cámara para el proyecto de Constitución y el aprobado por el Congreso de los Diputados.

El Senado ha comunicado igualmente a la presidencia de las Cortes, los miembros de la Cámara Alta designado por ésta, como integrantes de la comisión mixta.

De acuerdo con la nota facilitada por el señor Hernández Gil, sobre los requisitos necesarios para proceder a la convocatoria de la comisión mixta, faltan todavía dos por cumplirse: la publicación del texto aprobado por el pleno del Senado en el «Boletín Oficial de las Cortes», cuya redacción no ha tenido entrada todavía, y la designación por el Congreso de los cuatro diputados que forman parte de la comisión mixta.—Efe.

NOTAS BREVES

SU MAJESTAD EL REY ha presidido esta mañana el acto de entrega de diplomas a los componentes de la XXXIV promoción de Estado Mayor del Ejército del Aire, en el salón de actos del Cuartel General del Aire, donde don Juan Carlos estuvo acompañado por el ministro de Defensa.

EL MINISTERIO PARA LAS REGIONES, que se encuentra actualmente instalado en uno de los edificios del complejo de la Moncloa, se trasladará próximamente a Castellana, 110, antigua sede de la Dirección General de Seguros, según ha sabido Efe de fuentes competentes.

“VOY A ROMA CON LA LOGICA impresión de quien tiene que volver a tratar de que se reconstruya una cosa en la que tanto gozo pusimos hace poco más de un mes”, ha declarado a los periodistas el cardenal primado y arzobispo de Toledo, Marcelo González Martín, poco antes de salir por vía aérea con destino a la Ciudad Eterna para asistir al Cónclave.

EL MINISTERIO DE CULTURA ha aprobado las características técnicas de las emisiones de televisión, una vez adoptado el sistema “Pal” para la difusión de programas en color por decisión del Consejo de Ministros de 24 de octubre de 1969, según una orden de 29 de septiembre del presente año, que publica hoy el “B. O. E.”.

EL MINISTRO DE DEFENSA ISRAELI, Ezer Weitzmann, que viajó hoy a Washington para las negociaciones de paz con Egipto, espera que el acuerdo final se firme “antes de fin de año”.

EL OCHO POR CIENTO DE LA FLOTA mercantil mundial se encuentra actualmente inactiva, por el fuerte descenso de fletes en el mercado internacional, según estadísticas publicadas hoy lunes, por el Consejo General de la Industria Naval Británica.

EL PRINCIPE HEREDERO JAPONES, Akihito, y un representante del Gobierno japonés, así como unos 300 católicos, asistieron hoy a una misa de réquiem por el fallecido Juan Pablo I en la catedral de Tokio.

Durga, la niña probeta nacida en la India

Calcutta (India), 9.—Al segundo bebé probeta del mundo, una niña, le ha sido impuesto el nombre de Durga, según la diosa hindú de la destrucción del mal y precursora de la buena fortuna. “Durga y la madre, Bela, regresarán el martes a casa, exactamente una semana después de su nacimiento en la maternidad de Bellevue”, dijo el domingo su abuelo, Purushatam Agarwal. “Hemos proyectado una gran fiesta de bienvenida a su regreso a casa”, ha revelado, y ha explicado, “le hemos puesto de nombre Durga porque nació el día del comienzo de un periodo de culto anual de ocho días a la diosa Durga”.—Efe-Upi.

Pronto, tercera clase en los aviones

Bruselas, 9.—Las compañías aéreas proyectan establecer una «tercera clase» para los pasajeros de vuelos intercontinentales, trascendió hoy en medios de la CEE (Comunidad Económica Europea).

La medida es consecuencia de la proliferación de tarifas reducidas de promoción, que disminuyen considerablemente el coste de los pasajes y «hacen necesario revalorizar la segunda clase para acercarla a la primera».

Hasta ahora los aviones de pasajeros contaban con una primera clase (de lujo) y una clase económica que era la más comúnmente utilizada.—Efe.

VATICANO

Los cardenales quieren que se conozcan las circunstancias precisas de la muerte de JUAN PABLO I

Ciudad del Vaticano, 9.—Los cardenales reunidos en congregación general han solicitado conocer las circunstancias precisas de la muerte del Papa Juan Pablo I, afirma hoy el periódico «La Stampa».

El rotativo turinés indica

que los cardenales, ante «las interrogantes que se plantea la opinión pública, provocadas por el hecho de que únicamente fue publicado un breve comunicado anunciando la muerte del Papa, la ausencia de un boletín médico y la negativa del Vaticano de proceder a una autopsia, han solicitado que los medios oficiales de información de la Santa Sede anuncien las circunstan-

cias exactas de la muerte del Pontífice.

POSIBLE NOTA OFICIAL

«La Stampa», que no cita las fuentes de su información, deduce que es de esperar la publicación de una nota oficial del Vaticano antes de que se inicie el Cónclave el próximo día 14 de octubre.—Efe-Afp.

TIEMPO



Mañana habrá nubosidad variable en toda la península y Canarias.

Habrà chubascos dispersos en puntos de Galicia, Asturias, Duero, Extremadura, Centro y Andalucía Occidental. Poco nuboso en Baleares.

Las temperaturas serán suaves, con tendencia a descender.

Un minuto de poesía

ANA

En una noche estrellada,
con ausencia de nubes
y ganas de fama,
pediste algo sensible
y delicado, flor de jardín.
Otra noche nubosa,
con ausencia de estrellas
y con ganas de amar,
pediste algo concreto
que no te pudieron dar, risa del mar.

Ana, en tus ojos se lee
con facilidad:
la noche tan oscura,
el amor estrellado,
el silencio, la ternura,
el corazón amado,
la fortaleza de la pura,
el baile deseado,
todo con hondura,
todo lo llorado,
¡Ana, hermosa, Ana!

EL JUGLAR